

Luáºt Dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m Ä•Ã i Loan-Báºn dá»‘ch tiáº¿ng Viá»‡t
2- VÄfn báºn phÄjp quy cá»§a Ä•Ã i Loan vá»• Ä‘iá»•u kiá»‡n lao Ä‘á»™ng vÃ
dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m

Posted by:

Posted on : 2006/7/17 11:40:00

Luáºt Dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m Ä•Ã i Loan- Báºn dá»‘ch tiáº¿ng Viá»‡t

Báºn dá»‘ch tham kháº£o

Luáºt dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m

CÄfn cá»© Lá»‡nh cá»§a Tá»•ng thá»‘ng sá»‘ 2359 ngÃ y 8/5/1982

CÄfn cá»© Lá»‡nh cá»§a Tá»•ng thá»‘ng sá»‘ 860021190 ngÃ y 21/5/1997 sá»-a Ä‘á»•i Ä‘iá»•u 49

CÄfn cá»© Lá»‡nh cá»§a Tá»•ng thá»‘ng sá»‘ 8900021190 ngÃ y 26/01/2000 sá»-a Ä‘á»•i Ä‘iá»•u 43 vÃ Ä‘iá»•u 51 Luáºt dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m

CÄfn cá»© Lá»‡nh cá»§a Tá»•ng thá»‘ng sá»‘ 09100010130 ngÃ y 21/01/2002 cÃ‘ng bá»‘ sá»-a Ä‘á»•i

CÄfn cá»© Lá»‡nh cá»§a Tá»•ng thá»‘ng sá»‘ 09200087890 ngÃ y 21/01/2002 cÃ‘ng bá»‘ sá»-a Ä‘á»•i

CÄfn cá»© Lá»‡nh cá»§a Tá»•ng thá»‘ng sá»‘ 09200092550 ngÃ y 21/01/2002 cÃ‘ng bá»‘ sá»-a Ä‘á»•i

ChÆ°Æ¡ng I: Quy Ä‘á»‘nh chung

Ä‘iá»•u 1:

Má»¥c Ä‘A-ch xÃ¢y dá»‡ng Luáºt nÃ y IÃ Ä‘á»ƒ thÃ°c Ä‘áºC y viá»‡c IÃ m trong nÆ°á»‘c, thÃ°c Ä‘áºC y sá»‡ phÃ¡t triá»ƒn kinh táº¿ xÃ¢t hÃ¢»™i; nhá»“ng Ä‘á»‘i tÆ°á»‘ng khÃ‘ng Ä‘Æ°á»‘c quy Ä‘á»‘nh táº¿i Luáºt nÃ y sáº½ Ä‘Æ°á»‘c Ä‘iá»‡ng quy Ä‘á»‘nh táº¿i cÃ¡c Luáºt khÃ‘ng.

Ä‘iá»•u 2:

Ä‘á»‘nh nghÃ©a má»™t sá»‘ tá»‘ ngá»“ trong Luáºt:

1/ Dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m: dá»‘ch vá»¥ cung cáºp cho ngÆ°á»‘i tÃ¬m viá»‡c vÃ chá»§ sá»-dá»¥ng tÃ¬m lao Ä‘á»™ng.

2/ Ä‘Æ¡n vá»‘ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m: IÃ Ä‘Æ¡n vá»‘ cung cáºp dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m; Ä‘Æ¡n vá»‘ do cÆ¡ quan chÃ‘nh phá»§ thÃ nh láº-p gá»•i IÃ Ä‘Æ¡n vá»‘ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃ nÆ°á»‘c; Ä‘Æ¡n vá»‘ tÆ° nhÃ¢n hoáºc Ä‘oÃ n thá»ƒ khÃ‘ng do ChÃ‘nh phá»§ thÃ nh láº-p gá»•i IÃ Ä‘Æ¡n vá»‘ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆ° nhÃ¢n.

3/ Chá»§ sá»-dá»¥ng: ngÆ°á»‘i thuÃª vÃ sá»-dá»¥ng lao Ä‘á»™ng.

4/ NgÆ°á»‘i trung cao niÃºn: chá»‰ ngÆ°á»‘i cÃ³ Ä‘á»‘ tuá»‘i tá»‘ 45-65.

Ä‘iá»•u 3:

CÃ‘ng dÃ¢n trong nÆ°á»‘c cÃ³ quyá»‘n tá»‘± do chá»‘n lá»±a nghá»• nghiá»‡p, ngoáºji trá»‘ nhá»“ng Ä‘á»‘i tÆ°á»‘ng bá»‘ luáºt phÄjp ngÄfn cáºp hoáºc báºjn cháº¿.

Ä‘iá»•u 4:

NgÆ°á»‘i cÃ³ nÄfng lá»‡c IÃ m viá»‡c bÃ¬nh thÆ°á»‘ng Ä‘Æ°á»‘c Ä‘á»‘i xá»‘- bÃ¬nh Ä‘áº3ng trong dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m.

Ä‘iá»•u 5:

Ã•á»f Ä'áº£m báº£o cÆj há»™i viá»‡c IÃ m bÃ¬nh Ä'áº³ng, chá»§ sá»- dá»¥ng khÃ'ng Ä'Æºá»£c phÃ©p ká»³ thá»*c* ngÆºá»•i tÃ¬m viá»‡c hoáº.c nhÃ¢n viÃªn IÃ m thuÃª cho mÃ¬nh vÃ¬nhá»-ng IÃ½ do: chá»§ng tá»™c, giao cáº¥p, ngÃ'n ngá»-, tÆº tÆºá»¥ng, tÃ'n giÃ¡o, Ä'áº£ng phÃ¡i, quá»‘c tá»*ch*, giá»i tÃ¬nh, hÃ'n nhÃ¢n, dung máº¡o, ngÃ©o quan, tÃ n táº-t hoáº.c IÃ há»™i viÃªn cá»§a tá»• chá»©c cÃ'ng há»™i nÃ o Ä'Ã³.

Chá»§ sá»- dá»¥ng tuyá»fn má»™ hoáº.c thuÃª nhÃ¢n cÃ'ng khÃ'ng Ä'Æºá»£c IÃ m nhá»-ng viá»‡c sau Ä'Ã¢y:

1/ Quáº£ng cÃ¡o hoáº.c cÃ'ng bá»‘ nhá»-ng Ä'íá»•u sai sá»± tháº-t.

2/ Thu giá»- chá»©ng minh nhÃ¢n dÃ¢n, tháºo» IÃ m viá»‡c hoáº.c nhá»-ng vÃƒn báº±ng chá»©ng chá»‰ khÃ'c cá»§a ngÆºá»•i IÃ m thuÃª trÃ¢ji vá»•i Ä'½ muá»‘n cá»§a há»•.

3/ Thu giá»- tÃ i sáº£n hoáº.c tiá»•n Ä'áº-t cá»•c cá»§a ngÆºá»•i tÃ¬m viá»‡c.

4/ Sai phÃ¡i ngÆºá»•i tÃ¬m viá»‡c IÃ m cÃ'c cÃ'ng viá»‡c vi pháº¡m tráº-t tá»± cÃ'ng cá»™ng hoáº.c vi pháº¡m cÃ'c phong tá»¥c táº-p quÃ¡n.

5/ Khi IÃ m cÃ'c thá»§ tá»¥c xin thuÃª, tuyá»fn má»™, tiáº¿p nháº-n hay quáº£n IÃ½ lao Ä'á»™ng nÆºá»‘c ngoÃ i, cung cáº¥p tÃ i liá»‡u hoáº.c giáº¥y chá»©ng nháº-n sá»©c khá»•e khÃ'ng Ä'Ãºng sá»± thá»±c.

Ä'iá»•u 6:

CÆj quan chá»§ quáº£n Ä'Æºá»£c nÃºu trong Luáº-t nÃ y: Cáº¥p trung ÆºÆ¡ng IÃ Uá»· ban Lao Ä'á»™ng, Viá»‡n HÃ nh chÃ¬nh; cáº¥p thÃ nh phá»‘ trá»±c thuá»™c trung ÆºÆ¡ng IÃ chÃ¬nh quyá»•n thÃ nh phá»‘ trá»±c thuá»™c trung ÆºÆ¡ng; cáº¥p huyá»‡n (thá»‘ xÃ£, thÃ nh phá»‘) IÃ chÃ¬nh quyá»•n cáº¥p huyá»‡n (thá»‘ xÃ£, thÃ nh phá»‘). (dÆºá»•i Ä'Ã¢y CÆj quan chá»§ quáº£n trung ÆºÆ¡ng gá»•i táº-t IÃ Uá»· ban Lao Ä'á»™ng

Uá»· ban Lao Ä'á»™ng sáº½ cÃ'ng vá»•i Uá»· ban DÃ¢n tá»™c thiá»fu sá», Viá»‡n HÃ nh chÃ¬nh cÃ'ng xÃ¢y dá»±ng cÃ'c ná»™i dung vá»• dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m cho ngÆºá»•i dÃ¢n tá»™c thiá»fu sá»‘.

Uá»· ban Lao Ä'á»™ng quáº£n IÃ½ vÃ thá»±c hiá»‡n cÃ'c viá»‡c sau Ä'Ã¢y:

1/ XÃ¢y dá»±ng chÃ¬nh sÃ¡ch, phÃ¡p luáº-t, káº¿ hoáº¡ch, phÆºÆ¡ng Ä¡n vá»• viá»‡c IÃ m trÃªn pháº¡m vi toÃ n quá»‘c.

2/ TÆº váº¥n thá»‘ trÆºá»•ng viá»‡c IÃ m trÃªn toÃ n quá»‘c

3/ XÃ¢y dá»±ng tiÃºu chuáº©n tÃ'c nghiá»‡p dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m.

4/ GiÃ¡m sÃ¡t chá»‰ Ä'áº¡o, Ä'iá»•u tiáº¿t vÃ kiá»fm tra vá»• nghiá»‡p vá»¥ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m toÃ n quá»‘c.

5/ Cáº¥p phÃ©p vÃ quáº£n IÃ½ chá»§ sá»- dá»¥ng xin thuÃª lao Ä'á»™ng nÆºá»‘c ngoÃ i.

6/ Cáº¥p phÃ©p, táº¡m dá»‘ng vÃ thu há»‘i giáº¥y phÃ©p cá»§a cÃ'c Ä'Æ¡n vá»‘ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆº nhÃ¢n cÃ³ hoáº¡t Ä'á»™ng dá»‘ch vá»¥ mÃ‘i giá»‘i dÆºá»•i Ä'Ã¢y:

6.1/ MÃ‘i giá»‘i ngÆºá»•i nÆºá»‘c ngoÃ i tá»•i Ä•Ã i Loan IÃ m viá»‡c.

6.2/ MÃ‘i giá»‘i cÆº dÃ¢n Há»“ng KÃ'ng, Ma Cao vÃ Ä'áº¡i Lá»¥c tá»•i Ä•Ã i Loan IÃ m viá»‡c.

6.3/ MÃ‘i giá»‘i cÃ'ng dÃ¢n trong nÆºá»‘c Ä‘i IÃ m viá»‡c á»‘Y cÃ'c khu vá»±c ngoÃ i Ä•Ã i Loan.

7/ Nhá»-ng váº¥n Ä'á»• liÃºn quan Ä'áº¿n xÃºc tiáº¿n viá»‡c IÃ m vÃ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m quá»‘c dÃ¢n cá»§a cáº£ nÆºá»‘c khÃ'c.

ChÃ¬nh quyá»•n cáº¥p huyá»‡n (thá»‘ xÃ£, thÃ nh phá»‘) vÃ cáº¥p thÃ nh phá»‘ trá»±c thuá»™c trung ÆºÆ¡ng quáº£n IÃ½ vÃ thá»±c hiá»‡n cÃ'c viá»‡c sau Ä'Ã¢y:

7.1/ XÃ¢c Ä'á»‘nh vá»• hÃ nh vi ká»³ thá»‘ch viá»‡c IÃ m;

7.2/ Quáº£n IÃ½ vÃ kiá»fm tra ngÆºá»•i nÆºá»‘c ngoÃ i IÃ m viá»‡c táº¡i Ä•Ã i Loan.

7.3/ Cáº¥p phÃ©p, táº¡m dá»‘ng hoáº.c thu há»‘i giáº¥y phÃ©p cÃ'c Ä'Æ¡n vá»‘ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆº nhÃ¢n mÃ‘i giá»‘i lao Ä'á»™ng trong nÆºá»‘c tÃ¬m viá»‡c trong nÆºá»‘c.

7.4/ Quáº£n IÃ½ cÃ'c Ä'Æ¡n vá»‘ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆº nhÃ¢n náº±m ngoÃ i quy Ä'á»‘nh táº¡i Khoáº£n 6 vÃ má»¥c 7.3 Khoáº£n 7 cá»§a Ä•iá»•u nÃ y.

7.5/ CÃ'ng tÃ'c phá»‘i há»¥p vá»• dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m quá»‘c dÃ¢n khÃ'c.

Ä•iá»•u 7:

CÆj quan chá»§ quáº£n cáº§n má»•i Ä'áº¡i diá»‡n cá»§a ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng, Ä'áº¡i diá»‡n chá»§ sá»- dá»¥ng vÃ Ä'áº¡i diá»‡n chÃ-nh phá»§, cÃ¡c há»•c giáº£, chuyÃºn gia tham gia thÃ nh láº-p Uá»· ban xÃºc tiáº¿n chÃ-nh sÃ¡ch dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m, Ä'á»f bÃ n báº¡c cÃ¡c váº¥n Ä'á»• vá»• dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m vÃ xÃºc tiáº¿n viá»‡c IÃ m liÃºn quan.

Ä•iá»•u 8:

Ä•á»f nÃºng cao hiá»‡u quáº£ cÃºng viá»‡c vÃ kiáº¿n thá»©c chuyÃºn mÃºn cá»§a nhÃºn viÃºn dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m, CÆj quan chá»§ quáº£n cáº§n tá»• chá»©c cÃ¡c lá»›p táº-p huáº¥n nghiá»‡p vá»¥ Ä'á»‘nh ká»³.

Ä•iá»•u 9:

Ä•Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m vÃ cÃ¡c nhÃºn viÃºn cá»§a Ä'Æjn vá»‘Ä'Ã³ khÃºng Ä'Æ°á»£c cÃºng khai tÆ° liá»‡u vá»• chá»§ sá»- dá»¥ng vÃ ngÆ°á»•i tÃ¬m viá»‡c, trá»‘trÆ°á»•ng há»£p cáº§n thiáº¿t cho cÃºng tÃ¬c giá»‘i thiá»‡u viá»‡c IÃ m.

Ä•iá»•u 10:

Ä•Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m khÃºng Ä'Æ°á»£c giá»‘i thiá»‡u ngÆ°á»•i tÃ¬m viá»‡c tá»‘i IÃ m viá»‡c á»‘Ý nhá»‘ng nÆji Ä'ang xáº£y ra Ä'Ã-nh cÃºng theo Luáº-t Ä'á»‘nh, hoáºc Ä'ang trong thá»•i gian hoÃºng giáº£i tranh cháº¥p chá»§ thá»£ do viá»‡c cháº¥m dá»©t há»£p Ä'á»‘ng lao Ä'á»™ng liÃºn quan Ä'áº¿n quyá»•n lá»‘xi cá»§a sá»‘ Ä'Áºng ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng.

Sá»‘ Ä'Áºng lao Ä'á»™ng nÃºn trÃºn IÃºn chá»‰ Ä'Æjn vá»‘Ä'ang cÃ³ tranh cháº¥p chá»§ thá»£ vá»‘i sá»‘ IÆ°á»£ng tá»‘ 10 ngÆ°á»•i trá»‘Ý IÃºn, hoáºc chÆ°a tá»‘i 10 ngÆ°á»•i nhÆ°ng chiáº¿m 1/3 trá»‘Ý IÃºn sá»‘ nhÃºn viÃºn Ä'ang IÃ m viá»‡c táº¡ji nÆji cÃ³ tranh cháº¥p.

Ä•iá»•u 11:

CÆj quan chá»§ quáº£n cáº§n khen thÆ°á»‘Ýng vÃ biá»fu dÆ°Æjing cÃ¡c Ä'Æjn vá»‘cÃ³ nhiá»•u Ä'Ã³ng gÃºp trong viá»‡c thÃºc Ä'áºcy viá»‡c IÃ m quá»‘c dÃºn.

Ä•iá»•u kiá»‡n, ná»‘mi dung, phÆ°Æjing thá»©c vÃ cÃ¡c quy Ä'á»‘nh cáº§n tuÃºn thá»§ khÃºc vá»• khen thÆ°á»‘Ýng vÃ biá»fu dÆ°Æjing nÃºu trÃºn sáº½ do Uá»· ban Lao Ä'á»™ng quy Ä'á»‘nh.

ChÆ°Æjing II: Dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃºn nÆ°á»‘c

Ä•iá»•u 12:

CÆj quan chá»§ quáº£n cÃƒn cá»© nhu cáº§u thá»‘‡c táº¡ Ä'á»f thÃ nh láº-p cÃ¡c Ä'Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃºn nÆ°á»‘c á»‘Ý cÃ¡c Ä'á»‘a phÆ°Æjing.

CÃ¡c thÃ nh phá»‘trá»‘‡c thuá»‘M trung Æ°Æjing, cÃ¡c huyá»‡n (thá»‘xÃ£, thÃ nh phá»‘) cÃ³ sá»‘ngÆ°á»•i dÃºn tá»‘M thiá»‡u sá»‘ trÃºn 20.000 ngÆ°á»•i pháº£i thÃ nh láº-p Ä'Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃºn nÆ°á»‘c Ä'á»f Ä'Ãºp á»‘©ng nhu cáº§u cá»§a ngÆ°á»•i dÃºn tá»‘M thiá»‡u sá»‘vá»‘i ná»‘n vÃƒn hoÃº Ä'áºc thÃºt dÃºn tá»‘M thiá»‡u sá»‘.

TiÃºn chuá»©n thÃ nh láº-p Ä'Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃºn nÆ°á»‘c nÃºu trÃºn do Uá»· ban lao Ä'á»™ng quy Ä'á»‘nh.

Ä•iá»•u 13:

Ä'Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃºn nÆ°á»‘c thá»‘‡c hiá»‡n nghiá»‡p vá»¥ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m theo nguyÃºn táºc miá»…n phÃºt. Chi phÃºt sinh do nháº-n uá»· thÃºc cá»§a chá»§ sá»‘-dá»¥ng tuyá»‡n má»™ vÃºn kiá»‡m tra ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng sáº½ thu tá»‘chá»§ sá»‘-dá»¥ng.

Ä•iá»•u 14:

Ä'Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃºn nÆ°á»‘c khÃºng Ä'Æ°á»£c tá»‘chá»‘i yÃºn cáº§u tÃ¬m viá»‡c, Ä'Ãºfng kÃº½ tÃ¬m ngÆ°á»•i cá»§a ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng vÃºn chá»§ sá»‘-dá»¥ng. Nhá»‘ng ngÆ°á»•i vi pháº¡m phÃºp luáº-t hoáºc tá»‘chá»‘i cung cáº¥p tÃ i liá»‡u cáº§n thiáº¿t cho viá»‡c giá»‘i thiá»‡u viá»‡c IÃ m khÃºng thuá»‘M pháº¡m vi quy Ä'á»‘nh nÃº y.

Ä•iá»•u 15:

NgÆ°á»•i Ä‘Æ°á»£c Ä•Æjn vá»*c* dá»*c*h vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃ nÆ°á»*c* giá»*i* thiá»‡u viá»‡c thuá»™c Ä‘á»*i* tÆ°á»£ng Ä‘ang Ä‘Æ°á»£c há»— trá»£ cuá»™c sá»‘ng sá°½ Ä‘Æ°á»£c há»— trá»£ chi phÃ- Ä‘i lá°ji cá°§n thiá»‡t trong quÃj trÃ¬nh tÃ¬m viá»‡c.

Ä•íá»•u 16:

Ä•Æjn vá»*c* dá»*c*h vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃ nÆ°á»*c* cá°§n thu thá°-p, chá»‰nh lÃ½, phÃ¢n tÃ-ch cÃ¡c tÃ i liá»‡u liÃ¾n quan Ä‘á°¿n biá»¿n Ä‘á»™ng vá»• IÆ°Æjing, nhu cá°§u nhÃ¢n lá»±c vÃ triá»fn vá»ng tÆ°Æjing lai trong Ä‘á»*a* bÃ n nghiá»‡p vá»¥ cá»§a mÃ¬nh, Ä‘á»f cung cá°¥p cho viá»‡c tÆ° vá»¥n thá»*c* trÆ°á»*ng* viá»‡c IÃ m.

Ä•íá»•u 17:

Ä•Æjn vá»*c* dá»*c*h vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃ nÆ°á»*c* cá°§n cung cá°¥p tÆ° vá»¥n viá»‡c IÃ m Ä‘á»f há»— trá»£ ngÆ°á»•i dÃ¢n lá»±a chá»•n ngÃ nh nghá»• hoá°.c thÃ-ch nghi vá»*i* cÃ’ng viá»‡c.

Ä•íá»•u 18:

Ä•Æjn vá»*c* dá»*c*h vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃ nÆ°á»*c* cá°§n liÃ¾n há»‡ chá°.t chá°½ vá»*i* cÃ¡c trÆ°á»*ng* trong Ä‘á»*a* bÃ n nghiá»‡p vá»¥ cá»§a mÃ¬nh, há»— trá»£ nhÃ trÆ°á»*ng* trong cÃ’ng tÃ¡c phá»¥ Ä‘á°jo nghá»• nghiá»‡p cho há»•c sinh, ká°¿t há»£p vá»*i* nhÃ trÆ°á»*ng* há»— trá»£ giá»*i* thiá»‡u viá»‡c IÃ m hoá°.c tham gia Ä‘Ã o tá°jo vÃ bá»“i dÆ°á»*j*ng nghá»• nghiá»‡p sau khi tÃ¬m Ä‘Æ°á»£c viá»‡c IÃ m cho há»•c sinh Ä‘Ã£ tá»‘t nghiá»‡p.

Ä•íá»•u 19:

Ä•Æjn vá»*c* dá»*c*h vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃ nÆ°á»*c* cá°§n giá»*i* thiá»‡u nhá»“ng ngÆ°á»•i thiá»fu nÃ¢fng Ä‘ang muá»‘n tÃ¬m viá»‡c tham gia cÃ¡c lá»*p* Ä‘Ã o tá°jo nghá»• nghiá»‡p; há»— trá»£ giá»*i* thiá»‡u viá»‡c IÃ m cho nhá»“ng ngÆ°á»•i Ä‘Ã£ tá»‘t nghiá»‡p cÃ¡c khoÃj Ä‘Ã o tá°jo nghá»• nghiá»‡p.

Ä•íá»•u 20:

Ä•Æjn vá»*c* dá»*c*h vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃ nÆ°á»*c* cá°§n giá»*i* thiá»‡u viá»‡c IÃ m hoá°.c giá»*i* thiá»‡u tham gia cÃ¡c khoÃj Ä‘Ã o tá°jo nghá»• cho nhá»“ng ngÆ°á»•i Ä‘ang xin hÆ°á»‘Yng trá»£ cá°¥p bá°lo hiá»£m thá°¥t nghiá»‡p.

ChÆ°Æjing III: XÃ°c tiá°¿n viá»‡c IÃ m

Ä•íá»•u 21:

ChÃ-nh phá»§ cá°§n cÃƒn cá»© tÆ° liá»‡u Ä‘íá»• tra liÃ¾n quan Ä‘á°¿n tÃ¬nh trá°jing viá»‡c IÃ m vÃ tÃ¬nh trá°jing thá°¥t nghiá»‡p Ä‘á»f Ä‘á»• ra cÃ¡c biá»‡n phÃ¢p Ä‘íá»•u tiá°¿t cung cá°§u nhÃ¢n lá»±c, thÃ°c Ä‘á°Oy sá»± vá°-n hÃ nh cÃ³ hiá»‡u quá°£ nguá»“n nhÃ¢n lá»±c vÃ xÃ°c tiá°¿n viá»‡c IÃ m trong nÆ°á»*c*.

Ä•íá»•u 22:

Uá»· ban Lao Ä‘á»™ng cá°§n xÃ¢y dá»±ng má°jing lÆ°á»*i* tÆ° vá»¥n viá»‡c IÃ m toÃ n quá»‘c Ä‘á»f thÃ°c Ä‘á°Oy sá»± cÃ¢n bá°±ng cung cá°§u nhÃ¢n lá»±c giá»*a* cÃ¡c khu vá»±c vÃ phá»‘i há»£p thá»±c hiá»‡n cÆj chá°¿ chi trá°£ bá°lo hiá»£m thá°¥t nghiá»‡p cho lao Ä‘á»™ng.

Ä•íá»•u 23:

Khi ná»•n kinh tá°¿ gá°.p khÃ³ khÃƒn dá°«n Ä‘á°¿n tÃ¬nh trá°jing thá°¥t nghiá»‡p lá»‘n, Uá»· ban Lao Ä‘á»™ng cá°§n khuyá°¿n khÃ-ch chá»§ sá»- dá»¥ng thÆ°Æjing lÆ°á»£ng vá»*i* cÃ¡c tá»• chá»©c cÃ’ng Ä‘oÃ n hoá°.c ngÆ°á»•i lao Ä‘á»™ng Ä‘ip dá»¥ng cÃ¡c biá»‡n phÃ¢p rÃ°t ngá°-n thá»*i* gian IÃ m viá»‡c, Ä‘íá»•u chá»‰nh tiá»•n lÆ°Æjing, giÃ¾o dá»¥c Ä‘Ã o tá°jo, Ä‘á»f trÃ¬nh phá°£i cá°-t giá°£m nhÃ¢n cÃ’ng; vÃ phá°£i cÃƒn cá»© tÃ¬nh hÃ¬nh thá»±c tá°¿, tÃ¢fng cÆ°á»*ng* Ä‘Ã o tá°jo nghá»• hoá°.c sá»- dá»¥ng cÃ¡c biá»‡n phÃ¢p tá°jo viá»‡c IÃ m dÆ°á»*j*ng hÃ¬nh thá»©c há»£p Ä‘á»‘ng, vay Æ°u Ä‘Ã£i Ä‘á»f tá°jo nghá»‡p; trong trÆ°á»*ng* há»£p cá°§n thiá°¿t, cá°§n cá°¥p tiá»•n trá»£ cá°¥p hoá°.c phá»¥ cá°¥p Ä‘á»f há»— trá»£ tÃ¬m viá»‡c.

Ä•íá»•u kiá»‡n, ná»™i dung, phÆ°Æjing thá»©c, ká»³ há°jn, nguá»“n kinh phÃ- vÃ cÃ¡c quy Ä‘á»‘nh cá°§n tuÃ¢n thá»§ khÃ¢c Ä‘á»f xin vay Æ°u Ä‘Ã£i, tiá»•n trá»£ cá°¥p vÃ phá»¥ cá°¥p nÃ°u trÃ¾n do Uá»· ban Lao Ä‘á»™ng quy Ä‘á»‘nh.

Ä•íá»•u 24:

CÆj quan chá»§ quáºfn cáºjn cÃ³ káº¿ hoáºjch, tÃ¢fng cÆºá»•ng xÃºc tiáº¿n viá»‡c lÃ m cho cÃ¡jc Ä'á»i tÆºá»£ng tÃ¬m viá»‡c lÃ m tá»± nguyá»‡n dÆºá»i Ä'Ã¢y, khi cáºjn thiáº¿t, cáºjn cáº¥p tiá»•n trá»£ cáº¥p, phá»¥ cáº¥p cho Ä'á»i tÆºá»£ng nÃ y:

1/ Phá»¥ ná»¬ giá»¬ vai trÃ² trá»¥ cá»™t kinh táº¿ gia Ä'Ã¬nh

2/ NgÆºá»•i trung, cao tuá»•i.

3/ NgÆºá»•i tÃ n táº°t

4/ NgÆºá»•i dÃ¢n tá»™c thiá»fu sá»‘

5/ NgÆºá»•i cÃ³ kháº£ nÃ¢fng lao Ä'á»™ng trong gia Ä'Ã¬nh Ä'ang nháº-n trá»£ giÃºp cuá»™c sá»‘ng.

6/ Nhá»¬ng Ä'á»i tÆºá»£ng Ä'Æºá»£c cÆj quan chá»§ quáºfn xÃ¡jc nháº-n cáºjn trá»£ giÃºp khÃ¡jc. Káº¿ hoáºjch nÃ¢u trÃ¢n cáºjn Ä'Æºá»£c kiá»fm Ä'íá»fm Ä'á»‘nh ká»³ vÃ thá»±c hiá»‡n má»™t cÃ¡jc hiá»‡u quáº£.

Ä'iá»•u kiá»‡n, má»©c tiá»•n, ká»³ háºjn, nguá»“n kinh phÃ- vÃ cÃ¡jc quy Ä'á»‘nh liÃ¢n quan khÃ¡jc Ä'á»f xin trá»£ cáº¥p lÆºÆjing hoáº-c phá»¥ cáº¥p nÃ¢u trÃ¢n do cÆj quan chá»§ quáºfn quy Ä'á»‘nh.

Ä'iá»•u 25:

Ä•Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c lÃ m nhÃ nÆºá»‘c chá»§ Ä'á»™ng tranh thá»§ cÃ¡jc cÆj há»™i viá»‡c lÃ m phÃ¹ há»£p vá»i ngÆºá»•i tÃ n táº°t vÃ ngÆºá»•i trung, cao tuá»•i vÃ thÃ’ng bÃ¡jo cÃng khai theo Ä'á»‘nh ká»³.

Ä'iá»•u 26:

CÆj quan chá»§ quáºfn cÃ¢fn cá»© tÃ¬nh hÃ¬nh thá»±c táº¿ tá»• chá»©c cÃ¡jc khoÃ¡ Ä'Ã o táº°jo nghá»• cho nhá»¬ng ngÆºá»•i do mang thai, sinh Ä'áº»vÃ nuÃ‘i con nhá»• pháº£i nghá»‰ viá»‡c Ä'á»f tÃ¡ji táº°jo viá»‡c lÃ m cho há»•.

Ä'iá»•u 27:

CÆj quan chá»§ quáºfn cÃ¢fn cá»© tÃ¬nh hÃ¬nh thá»±c táº¿ Ä'á»f tá»• chá»©c chÆºÆjing trÃ¬nh Ä'Ã o táº°jo phÃ¹ há»£p, nháº±m giÃºp ngÆºá»•i tÃ n táº°t vÃ ngÆºá»•i dÃ¢n tá»™c thiá»fu sá»‘ thÃ-ch nghi mÃ‘i trÆºá»•ng lÃ m viá»‡c.

Ä'iá»•u 28:

Ä•Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c lÃ m nhÃ nÆºá»‘c sau khi giá»‘i thiá»‡u viá»‡c lÃ m cho ngÆºá»•i tÃ n táº°t vÃ ngÆºá»•i dÃ¢n tá»™c thiá»fu sá»‘ cáºjn thá»±c hiá»‡n cÃ¡jc bÆºá»‘c háº-u phá»¥c vá»¥ Ä'á»f há»— trá»£ ngÆºá»•i lao Ä'á»™ng thÃ-ch á»©ng vá»i cÃng viá»‡c.

Ä'iá»•u 29:

ChÃ¬nh quyá»•n cáº¥p huyá»‡n (thá»‘xÃ£, thÃ nh phá»‘) vÃ thÃ nh phá»‘ trá»±c thuá»™c trung ÆºÆjing láº-p danh sÃ¢ich nhá»¬ng ngÆºá»•i cÃ³ kháº£ nÃ¢fng lao Ä'á»™ng trong cÃ¡jc gia Ä'Ã¬nh Ä'ang nháº-n trá»£ giÃºp cuá»™c sá»‘ng trÃ¢n Ä'á»‘a bÃ n cá»§a mÃ¬nh gá»‘i Ä'áº¿n Ä•Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c lÃ m nhÃ nÆºá»‘c cá»§a Ä'á»‘a phÆºÆjing Ä'Ã³, Ä'á»f giá»‘i thiá»‡u viá»‡c lÃ m hoáº-c giá»‘i thiá»‡u Ä'Ã o táº°jo nghá»• nghiá»‡p cho nhá»¬ng Ä'á»i tÆºá»£ng Ä'Ã³.

Ä'iá»•u 30:

Ä•Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c lÃ m nhÃ nÆºá»‘c duy trÃ¬ liÃ¢n há»‡ cháºt cháº½ vá»‘i cÆj quan quÃ¢n sá»± Ä'á»‘a phÆºÆjing, há»— trá»£ giá»‘i thiá»‡u viá»‡c lÃ m hoáº-c Ä'Ã o táº°jo nghá»• cho bá»™ Ä'á»™i xuáº¥t ngÅ©.

Ä'iá»•u 31:

Ä•Æjn vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c lÃ m nhÃ nÆºá»‘c duy trÃ¬ liÃ¢n há»‡ cháºt cháº½ vá»‘i Há»™i báº£o vá»‡ vÃ cáº£i thiá»‡u viá»‡c lÃ m hoáº-c Ä'Ã o táº°jo nghá»• cho cÃ¡jc Ä'á»i tÆºá»£ng Ä'ang nháº-n sá»± báº£o há»™.

Ä'iá»•u 32:

Ä'á»f xÃºc tiáº¿n viá»‡c lÃ m trong nÆºá»‘c, cÆj quan chá»§ quáºfn cáºjn xÃ¢y dá»±ng dá»± toÃ¢n nÃ¢f, cháº¥p hÃ nh cÃ¡jc biá»‡n phÃ¢p Ä'Æºá»£c quy Ä'á»‘nh táº°ji Luáº-t nÃ y theo quyá»•n háº¡n cá»§a mÃ¬nh.

Uá»· ban Lao Ä'á»™ng cÄfn cá»© tÃ¬nh hÃ¬nh thÃ i chÃ¬nh thá»±c táº¿ cá»§a chÃ¬nh quyá»•n huyá»‡n (thá»‘ xÃ£, thÃ nh phá»‘), thÃ nh phá»‘ trá»±c thuá»™c trung Ä°Æ¡ng Ä'á»f tiáº¿n hÃ nh trá»£ giÃºp.

Ä•íá»•u 33:

Khi Ä'á»‘nh sa tháº¿i lao Ä'á»™ng, chá»§ sá»- dá»¥ng trong vÃ²ng 10 ngÃ y trÆ°á»‘c khi ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng thÃ’i viá»‡c, pháoºi láº-p danh sÃ¡ch, trong Ä'Ã³ cÃ³ há»‘ tÃ¬n lao Ä'á»™ng, giá»‘i tÃ¬nh, tuá»‘i, Ä'á»‘a chá»‰, Ä'íá»‡n thoáº¿i, cÃ³ng viá»‡c Ä'ang Ä'áº£m nhiá»‡m, IÃ½ do sa tháº¿i, cÃ³ §n bá»‘i dÆ°á»‘ng nghá»• nghiá»‡p khÃ’ng gâ€“! thÃ’ng bÃ¡jo cho chÃ¬nh quyá»•n vÃ Ä'Æ¡n vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m nhÃ nÆ°á»‘c táº¿i Ä'á»‘a phÆ°Æ¡ng. Náº¿u IÃ½ do sa tháº¿i do thiÃºn tai, chÃ¬nh biáº¿n hoáºc do cÃ¡jc nguyÃºn nhÃ¢n báº¥t kháº£ khÃ¡ng, thÃ¬ láº-p danh sÃ¡ch nhÆ° trÃºn trong vÃ²ng 3 ngÃ y ká»f tá»‘ ngÃ y ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng buá»™c thÃ’i viá»‡c.

Ä•íá»•u 33.1:

Uá»· ban Lao Ä'á»™ng cáº§n uá»·. nhiá»‡m cho Ä'Æ¡n vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m hoáºc Ä'Æ¡n vá»‘ Ä'Ã o táºjo nghá»• trá»±c thuá»™c, giao cho chÃ¬nh quyá»•n huyá»‡n (thá»‘ xÃ£, thÃ nh phá»‘), thÃ nh phá»‘ trá»±c thuá»™c trung Ä°Æ¡ng hoáºc uá»·. thÃ¡jc cho cÃ¡jc tá»‘chá»‘c, Ä'ºñ n thá»f liÃºn quan thá»±c hiá»‡n dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m vÃ thÃºc Ä'áº£y viá»‡c quáº£n IÃ½ viá»‡c IÃ m Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»‘nh trong Luáºt nÃ y.

ChÆ°Æ¡ng IV: Dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆ° nhÃ¢n

Ä•íá»•u 34:

CÃ¡jc Ä'Æ¡n vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆ° nhÃ¢n vÃ cÃ¡jc chi nhÃ¡nh cá»§a Ä'Æ¡n vá»‘xin cáº¥p phÃ©p thÃ nh láº-p táº¿i cÃÆ¡ quan chá»§ quáº£n, sau khi Ä'Æ°á»£c cáº¥p phÃ©p sáº½ báºt Ä'áº§u Ä'Æ°á»£c thá»±c hiá»‡n nghiá»‡p vá»¥ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m; giáº¥y phÃ©p Ä'Æ°á»£c cáº¥p cÃ³ thá»‘i háº¿i.

ChÆ°ä'Æ°á»£c cáº¥p phÃ©p, khÃ’ng Ä'Æ°á»£c thá»±c hiá»‡n nghiá»‡p vá»¥ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m. NhÆ°ng Ä'á»‘i vá»‘i cÃ¡jc trÆ°á»‘ng, cÃ¡jc Ä'Æ¡n vá»‘ Ä'Ã o táºjo nghá»• thÃ nh láº-p theo quy Ä'á»‘nh, hoáºc Ä'Ã o táºjo, thá»±c hiá»‡n dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m theo sá»± uá»·. thÃ¡jc cá»§a cÃÆ¡ quan chÃ¬nh phá»§, thá»±c hiá»‡n dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m miá»…n phÃ- cho há»•c sinh Ä'Ã£ tá»‘t nghiá»‡p, há»•c viÃºn Ä'Ã£ qua Ä'Ã o táºjo hoáºc cho ngÆ°á»•i tÃ¬m viá»‡c thÃ¬ khÃ’ng thuá»™c pháoºim vi quy Ä'á»‘nh cá»§a Ä'íá»•u nÃ y.

Ä•íá»•u kiá»‡n cáº¥p phÃ©p thÃ nh láº-p, thá»•i gian cáº¥p phÃ©p, rÃºt giáº¥y phÃ©p, Ä'á»‘i giáº¥y phÃ©p vÃ cÃ¡jc quy Ä'á»‘nh vá»• quáº£n IÃ½ khÃ¡jc Ä'á»‘i vá»‘i Ä'Æ¡n vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆ° nhÃ¢n vÃ cÃ¡jc chi nhÃ¡nh cá»§a Ä'Æ¡n vá»‘nÃºu trÃºn do cÃÆ¡ quan chá»§ quáº£n quy Ä'á»‘nh.

Ä•íá»•u 35:

Ä'Æ¡n vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆ° nhÃ¢n thá»±c hiá»‡n cÃ¡jc nghiá»‡p vá»¥ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m dÆ°á»‘i Ä'Ã¢y:

1/ Giá»‘i thiá»‡u nghá»• hoáºc mÃ i giá»‘i nhÃ¢n lá»±c.

2/ Nháºn uá»·. nhiá»‡m tuyá»‘fn má»™ lao Ä'á»™ng.

3/ TÆ° váº¥n nghá»• nghiá»‡p hoáºc tráºc nghiá»‡m tÃ¢m IÃ½ nghá»• nghiá»‡p phá»¥c vá»¥ káº¿ hoáºc ch phÃ¡jt triá»‘fn há»— trá»£ á»•n Ä'á»‘nh Ä'á»‘i sá»‘ng nhÃ¢n dÃ¢n.

4/ Thá»±c hiá»‡n cÃ¡jc ná»™i dung dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m do Uá»·. ban Lao Ä'á»™ng chá»‰ Ä'á»‘nh khÃ¡jc.

CÃ¡jc Ä'Æ¡n vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆ° nhÃ¢n thá»±c hiá»‡n cÃ¡jc nghiá»‡p vá»¥ dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m nÃºu trÃºn Ä'Æ°á»£c phÃ©p thu phÃ-; cÃ¡jc khoáº£n phÃ- Ä'Æ°á»£c thu vÃ má»‘c thu do Uá»·. ban Lao Ä'á»™ng quy Ä'á»‘nh.

Ä•íá»•u 36:

Ä'Æ¡n vá»‘dá»‘ch vá»¥ viá»‡c IÃ m tÆ° nhÃ¢n cáº§n cÃ³ §n cÃ³ má»™t sá»‘ nhÃ¢n viÃºn chuáºCn vÃ sá»‘ IÆ°á»£ng theo quy Ä'á»‘nh.

TiÃºu chuáºn vÃºc sá»' lÆ°á»£ng nhÃ¢n viÃºn nghiá»‡p vá»¥ nÃºu trÃºn Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»'nh trong ThÃºng tÆ° hÆ°á»'ng dá»«n vá»• quáºn lÃ½ vÃºc cáºp phÃ©p cÃ¡j Ä'Æjn vá»'ch vá»¥ viá»‡c lÃº m tÆ° nhÃ¢n.

Ä•íá»•u 37:

NhÃ¢n viÃºn nghiá»‡p vá»¥ dá»'ch vá»¥ viá»‡c lÃº m khÃºng Ä'Æ°á»£c lÃº m nhá»'ng viá»‡c dÆ°á»'i Ä'Äçy:

1/ Cho phÃ©p ngÆ°á»'i khÃ¡j c sá»- dá»¥ng danh nghÃ©a cá»§a mÃ¬nh Ä'á»f thá»±c hiá»‡n nghiá»‡p vá»¥ dá»'ch vá»¥ viá»‡c lÃº m.

2/ Vi pháºm nghiá»‡p vá»¥ khi thá»±c thi phÃ¡p luáº-t.

Ä•íá»•u 38:

CÃ¡j Ä'Æjn vá»'dá»'ch vá»¥ viá»‡c lÃº m tÆ° nhÃ¢n khi thá»±c hiá»‡n cÃ¡j nghiá»‡p vá»¥ mÃºi giá»'i dÆ°á»'i Ä'Äçy cáºn tá»• chá»'c thá»±c hiá»‡n vá»'i tÆ° cÃ¡jch má»'ng ty. CÃ¡j tá»• chá»'c, Ä'ó n thá»f phi doanh lá»'i do Uá»' ban Lao Ä'á»'ng thÃºnh láº-p, hoáº.c Ä'Æ°á»£c Uá»' ban Lao Ä'á»'ng cáºp phÃ©p thÃºnh láº-p, chá»'o Ä'á»'nh hoáº.c uá»' nhiá»‡m thÃºnh khÃºng thuá»'ng pháºm vi quy Ä'á»'nh cá»§a Ä•íá»•u nÃº y:

1/ MÃºi giá»'i ngÆ°á»'i nÆ°á»'c ngoÃº i tá»'i Ä'Äç i Loan lÃº m viá»‡c.

2/ MÃºi giá»'i cÆ° dÃ¢n Há»'ng KÃºng, Ma Cao, Trung Quá»'c Ä'áº'j lá»¥c tá»'i Ä'Äç i Loan lÃº m viá»‡c.

3/ MÃºi giá»'i ngÆ°á»'i trong nÆ°á»'c Ä'í lÃº m viá»‡c á»'Ý cÃ¡j khu vá»±c ngoÃº i lÃºnh thá»• Ä'Äç i Loan.

Ä•íá»•u 39:

Ä'Æjn vá»'dá»'ch vá»¥ viá»‡c lÃº m cáºn sáºp xáº¿p vÃºc báº£o quáºn há»'sÆj theo quy Ä'á»'nh, khi cÆj quan chá»§ quáºn kiá»'fm tra, khÃºng Ä'Æ°á»£c phÃ©p nÃ© trÃºnh, ngÃºn cáºn hay tá»'chá»'i.

Ä•íá»•u 40:

Ä'Æjn vá»'dá»'ch vá»¥ viá»‡c lÃº m tÆ° nhÃ¢n vÃºc cÃ¡j nhÃ¢n viÃºn thá»±c hiá»‡n nghiá»‡p vá»¥ dá»'ch vá»¥ viá»‡c lÃº m khÃºng Ä'Æ°á»£c lÃº m nhá»'ng viá»‡c dÆ°á»'i Ä'Äçy:

1/ Thá»±c hiá»‡n nghiá»‡p vá»¥ mÃºi giá»'i mÃºi chÆ°a kÃ½ káº¿t há»'p Ä'á»'ng vá»'i chá»§ sá»-dá»¥ng hoáº.c ngÆ°á»'i tÃºnh viá»‡c theo quy Ä'á»'nh.

2/ Thá»±c hiá»‡n viá»‡c quáºn hoáº.c cÃºng bá»'thÃºng tin sai sá»± thá»±c.

3/ Thu giá»'chá»'cng minh nhÃ¢n dÃ¢n, thá»'cÃºng hoáº.c cÃúng giá»'y tá»• khÃúng cá»§a ngÆ°á»'i tÃºnh viá»‡c trÃºji vá»'i nguyá»‡n vá»'ng cá»§a há»'.

4/ Thu giá»'tÃº i sáºn hoáº.c thu tiá»'n Ä'áº.t cá»'c giá»'i thiá»'tu viá»‡c lÃº m.

5/ YÃºu cáºn, giao Ä°»'c hoáº.c thu nháº-n chi phÃº- ngoÃº i tiÃºu chuáºn quy Ä'á»'nh, hoáº.c cÃúng lá»'i Ä'ch báºyt chÃºnh khÃúng.

6/ YÃºu cáºn, giao Ä°»'c hoáº.c nháº-n nhá»'ng lá»'i Ä'ch báºyt chÃºnh.

7/ MÃºi giá»'i ngÆ°á»'i tÃºnh viá»‡c lÃº m cÃúng cÃºng viá»‡c vi pháºm tráºt tá»'cÃºng cá»'ng hoáº.c vi pháºm phong tá»¥c táº-p quÃºn.

8/ Khi nháº-n uá»'nhia»‡n lÃº m cÃúng cÃºng viá»‡c nhÆ° xin phÃ©p thuÃº, tuyá»'f n má»'ng, tiáº¿p nháº-n vÃºc quáºn lÃ½ lao Ä'á»'ng nÆ°á»'c ngoÃº i, cung cáºp tÆ° liá»'tu hoáº.c giá»'y chá»'cng nháº-n sá»'c khoáº' sai sá»± thá»±c.

9/ Khi thá»±c hiá»‡n nghiá»‡p vá»¥ dá»'ch vá»¥ viá»‡c lÃº m cÃ³ cÃúng hÃºnh vi Ä'e doáºi, lá»'a Ä'áºo, xÃºm pháºm hoáº.c bá»'tÃº i tÃºnh.

10/ Thu giá»'giá»'y phÃ©p hoáº.c cÃúng giá»'y tá»• khÃúng trÃºji vá»'i nguyá»‡n vá»'ng cá»§a chá»§ sá»-dá»¥ng.

11/ BÃºo cÃúng sai quy Ä'á»'nh hoáº.c khÃºng trung thá»±c theo cÃúng biá»fu bÃºo cÃúng quy Ä'á»'nh cá»§a cÆj quan chá»§ quáºn.

12/ KhÃºng Ä'á»'i Ä'Äfng kÃ½, bÃºo cÃúng dá»'ng kinh doanh hoáº.c sá»-a Ä'á»'i, bá»'ng sung giá»'y phÃ©p theo quy Ä'á»'nh.

13/ KhÃ'ng niÃm yáºt cÃ'ng khai giÃºy phÃ©p Ä'Æjn vá»«ch vá»¥ viá»‡c lÃ m tÆ° nhÃ¢n, cÃ¡c nÃ»™i dung thu phÃ- vÃ má»©c tiá»•n, chá»©ng nháºn nhÃ¢n viÃn nghiá»‡p vá»¥ dá»«ch vá»¥ viá»‡c lÃ m theo quy Ä'á»«nh.

14/ Bá»«cÆj quan chÃa»§ quáºn xá»- pháºjt táºjm dá»«ng kinh doanh, chÆ°a háºjt thá»•i háºjn táºjm dá»«ng Ä'Æt tá»± Ä'á»™ng kinh doanh trá»¥ láºji.

15/ Khi thá»‡c hiá»‡n nghiá»‡p vá»¥ dá»«ch vá»¥ viá»‡c lÃ m, chÆ°a lÃ m trÃ²n trÃ¡ch nhiá»‡m, dáºn Ä'áºjn viá»‡c chÃa»§ sá»- dá»¥ng vi pháºjm quy Ä'á»«nh cá»§a Luáºt nÃ y hoáºc cÃ¡c quy Ä'á»«nh Ä'Æ°á»£c ban hÃ nh tá»« luáºt nÃ y.

Ä•iá»•u 41:

NgÆ°á»•i nháºn uá»· thÃj cÃ'ng tÃºn hoáºc tuyÃn truyá»•n quáºnng cÃjo tÃ-m ngÆ°á»•i, ká»f tá»« ngÃ y quáºnng cÃjo, pháºn báºlo IÆ°u tÃn, Ä'á»«a chÃa»‰, Ä'iá»‡n thoáºji, sá»‘ chÃa»©ng minh nhÃ¢n dÃ¢n, hoáºc sá»‘ giÃºy phÃ©p Ä'Æfng kÃ½ kinh doanh trong thá»•i gian 2 thÃjng, khi cÆj quan chÃa»§ quáºn kiá»f m tra, khÃ'ng Ä'Æ°á»£c nÃ© trÃ¡nh, cáºn trá»¥ hoáºc tÃ « chÃa»‘i. ChÆ°Æjng V: ThuÃa vÃ quáºn lÃ½ lao Ä'á»™ng nÆ°á»•c ngoÃ i

Ä•iá»•u 42:

Ä•á»f báºlo Ä'áºm quyá»•n lÃ m viá»‡c cá»§a cÃ'ng dÃ¢n trong nÆ°á»•c, viá»‡c thuÃa ngÆ°á»•i nÆ°á»•c ngoÃ i lÃ m viá»‡c khÃ'ng Ä'Æ°á»£c gÃ¢y cáºn trá»¥ Ä'áºjn cÆj há»™i viá»‡c lÃ m cá»§a cÃ'ng dÃ¢n trong nÆ°á»•c, cÃj Ä'iá»•u kiá»‡n lao Ä'á»™ng, sá»± phÃjt triá»fn kinh tÃº quá»‘c dÃ¢n vÃ á»•n Ä'á»«nh xÃ£ há»™i.

Ä•iá»•u 43:

NgoÃ i Luáºt nÃ y cÃ³ nhá»“ng quy Ä'á»«nh khÃj c ra, ngÆ°á»•i nÆ°á»•c ngoÃ i chÆ°a Ä'Æ°á»£c chÃa»§ sá»- dá»¥ng xin phÃ©p thÃ¬ chÆ°a Ä'Æ°á»£c tÃ»i Ä•Ã i Loan lÃ m viá»‡c.

Ä•iá»•u 44:

KhÃ'ng Ä'Æ°á»£c phÃ©p IÆ°u giÃá»“ ngÆ°á»•i nÆ°á»•c ngoÃ i lÃ m viá»‡c báºyt há»£p phÃjp.

Ä•iá»•u 45:

KhÃ'ng Ä'Æ°á»£c phÃ©p mÃ'i giÃá»“ i ngÆ°á»•i nÆ°á»•c ngoÃ i lÃ m viá»‡c cho ngÆ°á»•i khÃj c má»™t cÃjch báºyt há»£p phÃjp.

Ä•iá»•u 46:

NgoÃ i nhá»“ng Ä'iá»•u Luáºt nÃ y cÃ³ quy Ä'á»«nh riÃang ra, chÃa»§ sá»- dá»¥ng thuÃa ngÆ°á»•i nÆ°á»•c ngoÃ i lÃ m viá»‡c táºji Ä•Ã i Loan chÃa»‰ Ä'Æ°á»£c thuÃa lÃ m trong pháºjm vi cÃj cÃ'ng viá»‡c dÆ°á»•i Ä'Ä¢y:

1/ CÃ'ng viá»‡c chuyÃn mÃ'n hoáºc ká»¹ thuáºt.

2/ Hoa kiá»•u hoáºc ngÆ°á»•i nÆ°á»•c ngoÃ i Ä'Æ°á»£c chÃ-nh phá»§ cho phÃ©p Ä'áºsu tÆ° hoáºc tÃ nh láº-p Ä'Æjn vá»«sá»± nghiá»‡p.

3/ GiÃjо viÃn cÃj trÆ°á»•ng sau:

3.1/ GiÃjо viÃn cÃj trÆ°á»•ng cao Ä'áºng trá»¥ lÃ'an thuá»™c cÃ'ng láº-p hoáºc tÆ° thá»¥c, hoáºc cÃj trÆ°á»•ng dÃ nh cho ngoáºji kiá»•u.

3.2/ GiÃjо viÃn dáºy ngoáºji ngá»“ Ä'á»§ Ä'iá»•u kiá»‡n cá»§a cÃj trÆ°á»•ng trung cáºp cao cáºp trá»¥ xuá»“ng thuá»™c cÃ'ng láº-p hoáºc tÆ° thá»¥c.

3.3/ GiÃjо viÃn chuyÃn khoa Ban song ngá»“ cÃj trÆ°á»•ng song ngá»“ cÃ'ng láº-p hoáºc tÆ° thá»¥c.

4/ GiÃjо viÃn ngoáºji vÃf chuyÃn nhiá»‡m cá»§a cÃj lá»•p há»•c thÃam ngáºn háºji Ä'Æ°á»£c thÃ nh láº-p theo Luáºt giÃjо dá»¥c bá»“i dÆ°á»•ing.

5/ Huáºn luyá»‡n viÃn vÃ váºt nÃ y.

6/ LÃ m cÃj cÃ'ng viá»‡c vá»• tÃ'n giÃjо, nghá»‡ thuáºt vÃ diá»...n viÃn.

7/ Thuyá»•n viÃn lÃ m viá»‡c trÃan cÃj tÃ u thÆ°Æjng máºji, tÃ u chuyÃn dá»¥ng vÃ cÃj tÃ u Ä'Æ°á»£c BÃ»™ giao thÃng váºt táºfi cáºp phÃ©p Ä'áºc biá»‡t khÃj.

8/ LÃ m cÃ'ng viá»‡c Ä'Ä¡nh báºt cÃj Ä'áºji dÆ°Æjng.

9/ GiÃºp viá»‡c gia Ä'Ã¬nh

10/ CÃºng viá»‡c Ä'Ãjp á»©ng nhu cáºSu cÃ¡jc cÃºng trÃ¬nh xÃ¢y dá»±ng trá»•ng yáº¿u cá»§a nhÃ nÆ°á»›c vÃ¬ nhu cáºSu phÃ¬t triá»ƒn kinh táº¿ xÃ¢t hÃ¬ TMI, Ä'Æ°á»£c Uá»· ban Lao Ä'á»Tmng chá»‰ Ä'á»›nh cho phÃ©p.

11/ Nhá»¬ng cÃºng viá»‡c cÃ³ tÃ¬nh chá»¥t Ä'áº¿t thÃ¹ khÃ¡jc mÃ¬ trong nÆ°á»›c Ä'ang thiáº¿u nhÃ¢n lÃ»c, nhá»¬ng cÃºng viá»‡c mÃ¬ chuyÃ³n mÃ¬n thá»±c sá»± cáº§n thiáº¿t pháº£i thuÃ³ng Ä'Æ°á»›i nÆ°á»›c ngoÃ¬ i, Ä'Æ°á»£c Uá»· ban Lao Ä'á»Tmng thá»©m Ä'á»›nh.

TÆ° cÃ¡jc IÃ¬ m viá»‡c vÃ¬ tiÃºu chuáº©n thá»©m tra Ä'á»›i vá»›i ngÆ°á»›i nÆ°á»›c ngoÃ¬ i IÃ¬ m cÃºng viá»‡c nÃºu trÃ³n do Uá»· ban Lao Ä'á»Tmng bÃ¬n báº¿c vá»›i CÆ¡ quan chá»§ quáº£n sá»± nghiá»‡p trung Ä'E°Æ¡ng quy Ä'á»›nh.

Chá»§ sá»- dá»¥ng thuÃ³ng nÆ°á»›c ngoÃ¬ i quy Ä'á»›nh tá»« khoáº£n 8 Ä'áº¿n khoáº£n 10 cá»§a Ä'íá»›u nÃ¬ y cáº§n kÃ½ káº¿t hÃ¬ £p Ä'á»“ng xÃ¢jc Ä'á»›nh thá»›i háº¿n; náº¿u khÃ¬ng xÃ¢jc Ä'á»›nh thá»›i háº¿n thÃ¬ lÃ»y thá»›i háº¿n giáº¥y phÃ©p thuÃ³ng IÃ¬ thá»›i háº¿n hÃ¬ £p Ä'á»“ng. Khi gia háº¿n hÃ¬ £p Ä'á»“ng thá»±c hiá»‡n tÆ°Æ¡ng tá»±.

Ä'íá»›u 47:

Chá»§ sá»- dá»¥ng trÆ°á»›c khi thuÃ³ng nÆ°á»›i nÆ°á»›c ngoÃ¬ i IÃ¬ m cÃ¡jc cÃºng viá»‡c tá»« khoáº£n 8 Ä'áº¿n khoáº£n 11, Ä'íá»›u 46 cáº§n IÃ¬ m cÃ¡jc thá»§ tá»¥c tuyá»ƒn lao Ä'á»Tmng trong nÆ°á»›c vá»›i cÃ¡jc Ä'íá»›u kiá»‡n lao Ä'á»Tmng hÃ¬ £p IÃ½, sau khi thÃ¬ng bÃ¬jo tuyá»ƒn má»Tm mÃ¬ khÃ¬ng Ä'áº¿t káº¿t quáº£, thÃ¬n má»›i Ä'Æ°á»£c xin tuyá»ƒn bá»• sung sá»‘ lao Ä'á»Tmng cÃ²n thiáº¿u nÃ¬ y, vÃ¬ ká»ƒ tá»« thá»›i gian chiÃºu má»Tm, pháº£i thÃ¬ng bÃ¬jo toÃ¬n bá»Tm ná»TMI dung tuyá»ƒn má»Tm cho cÃºng Ä'óÃ¬n Ä'Æ¡n vá»›i sá»± nghiá»‡p hoáºc ngÆ°á»›i lao Ä'á»Tmng Ä'Ã³, Ä'á»“ng thá»›i cÃºng khai thÃ¬ng tin nÃ¬ y táº¿i nÆ°ji ngÆ°á»›i nÆ°á»›c ngoÃ¬ i dá»± Ä'á»›nh sá»‰ IÃ¬ m viá»‡c.

Chá»§ sá»- dá»¥ng trong thá»›i gian tuyá»ƒn má»Tm lao Ä'á»Tmng nÆ°á»›c, náº¿u khÃ¬ng cÃ³ IÃ½ do Ä'áº¿c biá»‡t thÃ¬n khÃ¬ng Ä'Æ°á»£c tá»« chá»›i tiáº¿p nháº¿-n ngÆ°á»›i tÃ¬m viá»‡c do Ä'Æ¡n vá»›i dã»›ch vá»¥ viá»‡c IÃ¬ m nhÃ¬ nÆ°á»›c giá»›i thiá»‡u.

Ä'íá»›u 48:

Chá»§ sá»- dá»¥ng thuÃ³ng nÆ°á»›i nÆ°á»›c ngoÃ¬ i IÃ¬ m viá»‡c cáº§n ná»Tm £y Ä'á»§ cÃ¡jc giáº¥y tá»›i nÆ°á»›c cáº§n thiáº¿t IÃ³n Uá»· ban Lao Ä'á»Tmng Ä'á»ƒ xin cáº¥p phÃ©p. Nhá»¬ng nÆ°á»›i Ä'Æ°á»£c chÃ¬nh quyá»›n cÃ¡jc cáº¥p vÃ¬ cÃ¡jc Ä'Æ¡n vá»›i nghiÃ³n cá»©u trá»±c thuá»Tm má»›i IÃ¬ m cá»‘ váº¥n, nghiÃ³n cá»©u sinh, hoáºc ngÆ°á»›i nÆ°á»›c ngoÃ¬ i káº¿t hÃ¬n vá»›i ngÆ°á»›i cÃ³ quá»‘c tá»‘ ch Ä'Ã¬ Loan, Ä'Ã£ Ä'Æ°á»£c cáº¥p thá»° cÆ° trÃ° thÃ¬n khÃ¬ng pháº£i xin phÃ©p. Quy Ä'á»›nh vá»›i viá»‡c xin cáº¥p giáº¥y phÃ©p, rÃ¬t giáº¥y phÃ©p vÃ¬ cÃ¡jc biá»‡n phÃ©p quáº£n IÃ½ thuÃ³ng lao Ä'á»Tmng cÃ³ liÃ³n quan khÃ¬nh do Uá»· ban Lao Ä'á»Tmng cÃ³ng CÆ¡ quan chá»§ quáº£n Ä'Æ¡n vá»›i sá»± nghiá»‡p quy Ä'á»›nh.

Quy Ä'á»›nh vá»›i viá»‡c khÃ¬nh sá»©c khoáºc trÆ°á»›c vÃ¬ sau khi nháº¿-p cáº£nh Ä'á»›i vá»›i ngÆ°á»›i nÆ°á»›c ngoÃ¬ i nÃºu trÃ³n do Bá»›i nh viá»‡n Ä'Æ°á»£c CÆ¡ quan chá»§ quáº£n y táº¿t trung Ä'E°Æ¡ng chá»‰ Ä'á»›nh quy Ä'á»›nh; Ä'íá»›u kiá»‡n Ä'á»ƒ Ä'Æ°á»£c chá»‰ Ä'á»›nh, chá»¥m dã»@t chá»‰ Ä'á»›nh vÃ¬ cÃ¡jc quy Ä'á»›nh quáº£n IÃ½ khÃ¬nh do CÆ¡ quan chá»§ quáº£n y táº¿t trung Ä'E°Æ¡ng quy Ä'á»›nh.

NgÆ°á»›i nÆ°á»›c ngoÃ¬ i do kiá»ƒm tra sá»©c khoáºc khÃ¬ng Ä'áº¿t yÃºu cáº§u, bá»›i buá»Tm pháº£i xuáº¥t cáº£nh thÃ¬n chá»§ sá»- dá»¥ng cáº§n nhanh chÃ³ng Ä'Ã¬n Ä'á»‘c ngÆ°á»›i Ä'Ã³ xuáº¥t cáº£nh.

Uá»· ban Lao Ä'á»Tmng cáº§n cÃ³ quy Ä'á»›nh vá»›i quá»‘c tá»‘ ch vÃ¬ sá»‘ IÆ°á»£ng Ä'á»›i vá»›i ngÆ°á»›i nÆ°á»›c ngoÃ¬ i IÃ¬ m cÃ¡jc cÃºng viá»‡c quy Ä'á»›nh tá»« khoáº£n 8 Ä'áº¿n khoáº£n 11, Ä'íá»›u 46.

Ä'íá»›u 49:

CÆ¡ quan sá»© quÃ¬n, cÆ¡ quan IÃ£nh sá»± nÆ°á»›c ngoÃ¬ i táº¿i Ä'Ã¬ Loan, cÃ¡jc tá»‘ chá»§ cÆ° nÆ°á»›c ngoÃ¬ i táº¿i Ä'Ã¬ Loan, cÃ¡jc tá»‘ chá»©c quá»‘c táº¿t Ä'Ã³ng táº¿i Ä'Ã¬ Loan vÃ¬ cÃ¡jc

nhÃ¢n viÃ¢n cÃ¢n cÃ¢m cÃ¢m quan nÃ¢ y nÃ¢o đÃ¢u thuÃ¢n ngÃ¢mÃ¢n»i nÃ¢mÃ¢n»c ngoÃ¢ i lÃ¢ m viÃ¢»fÃ¢c phÃ¢mÃ¢n xin phÃ¢p BÃ¢»TÃ¢M NgoÃ¢i giao; viÃ¢»fÃ¢c xin cÃ¢mÃ¢p phÃ¢p, rÃ¢t giÃ¢mÃ¢y phÃ¢p vÃ¢ cÃ¢m cÃ¢m quy Ã¢á»nh quÃ¢mÃ¢n lÃ¢½ cÃ¢3 liÃ¢n quan khÃ¢m cÃ¢m do BÃ¢»TÃ¢M NgoÃ¢i giao bÃ¢n bÃ¢m cÃ¢m vá»i UÃ¢. ban Lao Ã¢á»TÃ¢Mng quy Ã¢á»nh.

Ä•iá»•u 50:

Chá»§ sá»- dÃ¢»¥ng thuÃ¢n hÃ¢»c sinh lÃ¢ m cÃ¢m cÃ¢m viÃ¢»fÃ¢c dÃ¢mÃ¢n»i Ä•Ã¢fÃ¢y sá»½ khÃ¢m hÃ¢»c hÃ¢m chÃ¢o đÃ¢u bÃ¢»Yi quy Ä•á»nh tÃ¢o jÃ¢i khoÃ¢mÃ¢n 1 Ä•á»n khoÃ¢mÃ¢n 11, Ä•iá»•u 46; thÃ¢»i gian lÃ¢ m viÃ¢»fÃ¢c ngoÃ¢ i thÃ¢»i gian nghÃ¢mÃ¢% hÃ¢», nghÃ¢mÃ¢% Ä•Ã¢ng ra, má»—i tuÃ¢mÃ¢n tÃ¢»i Ä•á»16 tiÃ¢o đÃ¢ng Ä•á»ng hÃ¢»: 1/ LÃ¢m hÃ¢»c sinh nÃ¢mÃ¢n»c ngoÃ¢ i hÃ¢»c tá»p tá»i cÃ¢m trÃ¢mÃ¢n»ng cao Ä•á»ng cÃ¢m lá»p hoÃ¢m.c tÃ¢m thÃ¢»¥c.

2/ HÃ¢»c sinh Hoa kiá»•u vÃ¢ hÃ¢»c sinh lÃ¢ con chÃ¢ju cÃ¢m Hoa kiá»•u Ä•ang hÃ¢»c tá»p á»Yi cÃ¢m trÃ¢mÃ¢n»ng trung cÃ¢mÃ¢p cao cÃ¢mÃ¢p trá»Yi lÃ¢n thuÃ¢»TÃ¢M cÃ¢m lá»p hoÃ¢m.c tÃ¢m thÃ¢»¥c.

Ä•iá»•u 51:

Chá»§ sá»- dÃ¢»¥ng thuÃ¢n ngÃ¢mÃ¢n»i nÃ¢mÃ¢n»c ngoÃ¢ i lÃ¢ m cÃ¢m cÃ¢m viÃ¢»fÃ¢c dÃ¢mÃ¢n»i Ä•Ã¢fÃ¢y khÃ¢m hÃ¢»c hÃ¢m chÃ¢o đÃ¢u bÃ¢»Yi cÃ¢m cÃ¢m quy Ä•á»nh tÃ¢o jÃ¢i HÃ¢mÃ¢ng má»¥c 1 (gá»m cÃ¢m khoÃ¢mÃ¢n tÃ¢» « 1-11) vÃ¢ HÃ¢mÃ¢ng má»¥c 3 Ä•iá»•u 46, Ä•iá»•u 47, Ä•iá»•u 52, HÃ¢mÃ¢ng má»¥c 3,4 Ä•iá»•u 53, KhoÃ¢mÃ¢n 5 Ä•iá»•u 57, KhoÃ¢mÃ¢n 4 Ä•iá»•u 72 vÃ¢ Ä•iá»•u 74, vÃ¢ khÃ¢m phÃ¢mÃ¢n hÃ¢»i nÃ¢»TÃ¢Mp phÃ¢- á»n Ä•á»nh viÃ¢»fÃ¢c lÃ¢ m theo quy Ä•á»nh tÃ¢o jÃ¢i Ä•iá»•u 55:

1/ NgÃ¢mÃ¢n»i tá»i nÃ¢o jÃ¢n Ä•Ã¢L Ä•Ã¢mÃ¢n»c cÃ¢mÃ¢p thÃ¢»c cÃ¢m trÃ¢o.

2/ NgÃ¢mÃ¢n»i Ä•Ã¢mÃ¢n»c phÃ¢p lÃ¢ m viÃ¢»fÃ¢c liÃ¢n tÃ¢»¥c trÃ¢n lÃ¢m nh thÃ¢»• Ä•Ã¢ i Loan, cÃ¢m trÃ¢o liÃ¢n tÃ¢»¥c Ä•á»§ 5 nÃ¢fm, cÃ¢3 phÃ¢mÃ¢n hÃ¢»i nh tÃ¢»t, cÃ¢3 chÃ¢»— á»Yi.

3/ NgÃ¢mÃ¢n»i Ä•Ã¢mÃ¢n»c phÃ¢p sá»ng cÃ¢m viÃ¢»i ngÃ¢mÃ¢n»i cÃ¢3 cÃ¢m viÃ¢»ng huyá»đt thÃ¢»ng trá»c hÃ¢»f cÃ¢3 quÃ¢»c tÃ¢»ch Ä•Ã¢ i Loan.

4/ NgÃ¢mÃ¢n»i Ä•Ã¢L Ä•Ã¢mÃ¢n»c cÃ¢mÃ¢p thÃ¢»c cÃ¢m trÃ¢o vÃ¢m nh viÃ¢»...n.

NgÃ¢mÃ¢n»i nÃ¢mÃ¢n»c ngoÃ¢ i nÃ¢u tÃ¢o jÃ¢i KhoÃ¢mÃ¢n 1, 3 vÃ¢ 4 nÃ¢u trÃ¢n khÃ¢m cÃ¢m chÃ¢»§ sá»- dÃ¢»¥ng xin phÃ¢p, trá»±c tiÃ¢o jÃ¢p xin phÃ¢p UÃ¢. ban Lao Ä•á»TÃ¢Mng.

CÃ¢m tÃ¢»chá»c phÃ¢jp nhÃ¢n ngÃ¢mÃ¢n»c ngoÃ¢ i do nhu cÃ¢m chÃ¢»f hiá»đn hÃ¢»£p Ä•á»ng thÃ¢»f su kÃ¢m, buÃ¢n bÃ¢jn, hÃ¢»£p tÃ¢j cÃ¢k»1 thuÃ¢o-t, cÃ¢m chÃ¢»f - ngÃ¢mÃ¢n»i nÃ¢mÃ¢n»c ngoÃ¢ i tÃ¢»i Ä•Ã¢ i Loan lÃ¢ m cÃ¢m cÃ¢m viÃ¢»fÃ¢c trong phÃ¢m vi KhoÃ¢mÃ¢n 1 hoÃ¢m.c KhoÃ¢mÃ¢n 2 Ä•iá»•u 46, mÃ¢ tÃ¢»chá»c nÃ¢ y chÃ¢m cÃ¢3 chi nhÃ¢nh hay vÃ¢f phÃ¢ng Ä•á»j i diÃ¢»f jÃ¢n tÃ¢o jÃ¢i Ä•Ã¢ i Loan thÃ¢n Ä•Ã¢m nh vÃ¢»± nghiá»đp kÃ¢½ hÃ¢»£p Ä•á»ng hoÃ¢m.c ngÃ¢mÃ¢n»i Ä•á»j i diÃ¢»f jÃ¢n nhÃ¢o-n uÃ¢. quÃ¢y»n phÃ¢mÃ¢n hÃ¢»i xin phÃ¢p theo quy Ä•á»nh tÃ¢o jÃ¢i vÃ¢f bÃ¢m hÃ¢»m hÃ¢»m»ng dÃ¢o»n tÃ¢o jÃ¢i HÃ¢mÃ¢ng má»¥c 2 vÃ¢ 3 Ä•iá»•u 48.

Ä•iá»•u 52:

ThÃ¢»i hÃ¢m chÃ¢»f giÃ¢mÃ¢y phÃ¢p cÃ¢m Hoa kiá»•a ngÃ¢mÃ¢n»i nÃ¢mÃ¢n»c ngoÃ¢ i lÃ¢ m cÃ¢m cÃ¢m viÃ¢»fÃ¢c tÃ¢» « KhoÃ¢mÃ¢n 1 Ä•á»n KhoÃ¢mÃ¢n 7 vÃ¢ KhoÃ¢mÃ¢n 11 Ä•iá»•u 46 tÃ¢»i Ä•á»12 nÃ¢fm; sau khi mÃ¢n hÃ¢m chÃ¢»§ sá»- dÃ¢»¥ng cÃ¢3 thÃ¢»f xin gia hÃ¢m chÃ¢»f 1 lÃ¢m chÃ¢»f vÃ¢»i thÃ¢»i gian gia hÃ¢m chÃ¢»f khÃ¢m quÃ¢j 1 nÃ¢fm.

ThÃ¢»i hÃ¢m chÃ¢»f giÃ¢mÃ¢y phÃ¢p cÃ¢m Hoa kiá»•a ngÃ¢mÃ¢n»i nÃ¢mÃ¢n»c ngoÃ¢ i lÃ¢ m cÃ¢m viÃ¢»fÃ¢c tÃ¢» « KhoÃ¢mÃ¢n 8 Ä•á»n KhoÃ¢mÃ¢n 10 Ä•iá»•u 46 tÃ¢»i Ä•á»12 nÃ¢fm, sau khi mÃ¢n hÃ¢m chÃ¢»§ sá»- dÃ¢»¥ng cÃ¢3 thÃ¢»f xin gia hÃ¢m chÃ¢»f 1 lÃ¢m chÃ¢»f vÃ¢»i thÃ¢»i gian gia hÃ¢m chÃ¢»f khÃ¢m quÃ¢j 1 nÃ¢fm. Trong trÃ¢mÃ¢n»ng hÃ¢»£p Ä•á»c biÃ¢»ft, cÃ¢3 thÃ¢»f xin gia hÃ¢m chÃ¢»f tiÃ¢o jÃ¢p, thÃ¢»i gian gia hÃ¢m chÃ¢»f do ViÃ¢»f jÃ¢n hÃ¢n nh chÃ¢m chÃ¢»f cÃ¢3 vÃ¢f bÃ¢m hÃ¢»m quy Ä•á»nh. Ä•á»i vÃ¢»i cÃ¢m cÃ¢m trÃ¢n nh thÃ¢»ng Ä•á»j i, thÃ¢»i gian gia hÃ¢m chÃ¢»f tÃ¢»i Ä•á»i khÃ¢m quÃ¢j 6 thÃ¢m chÃ¢»f.

Sá»i lÃ¢m hÃ¢»m tiÃ¢o jÃ¢p nhÃ¢o-n hÃ¢n ng nÃ¢fm cÃ¢f cn cÃ¢m Hoa kiá»•a ngÃ¢mÃ¢n»i lÃ¢m viÃ¢»fÃ¢c trong Chá»mÃ¢n»i lÃ¢m viÃ¢»fÃ¢c cÃ¢m cÃ¢m quan liÃ¢n quan, Ä•á»j i diÃ¢»f jÃ¢n ngÃ¢mÃ¢n»i lao Ä•á»TÃ¢Mng, Ä•á»j i diÃ¢»f jÃ¢n chÃ¢»§ sá»- dÃ¢»¥ng vÃ¢ cÃ¢m cÃ¢m hÃ¢»c giÃ¢mÃ¢n»i Ä•á»f bÃ¢n bÃ¢m cÃ¢m quÃ¢y»t Ä•á»nh.

NgÃ¢mÃ¢n»i nÃ¢mÃ¢n»c ngoÃ¢ i Ä•Ã¢mÃ¢n»c thuÃ¢n lÃ¢ m viÃ¢»fÃ¢c trong thÃ¢»i gian giÃ¢mÃ¢y phÃ¢p cÃ¢3 hiÃ¢»f lÃ¢»±c khÃ¢m vi phÃ¢jp luÃ¢o-t, mÃ¢ chÃ¢m dÃ¢»£t hÃ¢»£p Ä•á»ng do quan hÃ¢»f thuÃ¢n mÃ¢mÃ¢n»i, sau khi thÃ¢»i hÃ¢m chÃ¢»f giÃ¢mÃ¢y phÃ¢p hÃ¢m chÃ¢»f phÃ¢mÃ¢n»t cÃ¢m sá»c do khÃ¢m sá»c

khoáº» khÃ'ng Ä'áºjt yÃ'u cáº§u pháº£i vá»• nÆºá»•c chá»-a trá»•, tÃji kiá»fm tra sá»•c khoáº» Ä'áºjt yÃ'u cáº§u, Ä'á»•u Ä'Æºá»•c tÃji nháº-p cáº£nh IÃ m viá»•c. Lao Ä'á»•Tmng nÆºá»•c ngoÃ i IÃ m cÃjc cÃ'ng viá»•c quy Ä'á»•nh tá»• « Khoáº£n 8 Ä'áº¿n Khoáº£n 10 Ä•iá»•u 46, cáº§n pháº£i xuáº¥t cáº£nh 1 ngÃ y rá»•i má»•i Ä'Æºá»•c tÃji nháº-p cáº£nh IÃ m viá»•c, thá»•i gian IÃ m viá»•c táºji Ä•Ã i Loan tá»•ng cá»•Tmng khÃ'ng vÆºá»•t quÃj 6 nÃfm.

Ä•iá»•u 53:

Lao Ä'á»•Tmng nÆºá»•c ngoÃ i trong thá»•i gian giáº¥y phÃ•p cÃ³ hiá»•tu lá»•±c cÃ³ nhu cáº§u chuyá»fn Ä'á»•i chá»•§ sá»-dá»•ng hoáº-c Ä'Ã£ IÃ m thuÃa cho tá»• « 2 chá»•§ sá»-dá»•ng trá»• Ý IÃn thÃ¬ chá»•§ sá»-dá»•ng má»•i sáº½ xin phÃ•p. Khi xin chuyá»fn Ä'á»•i chá»•§ sá»-dá»•ng, chá»•§ sá»-dá»•ng má»•i cáº§n gá»-i KÃm theo giáº¥y chá»•cng nháº-n tá»• « chá»•c cá»•sa lao Ä'á»•Tmng nÆºá»•c ngoÃ i.

NgÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i quy Ä'á»•nh táºji Khoáº£n 1, 3 vÃ 4, Háºing má»•c 1, Ä•iá»•u 51 Ä'Ã£ Ä'Æºá»•c cÆj quan chá»•§ quáº£n cho phÃ•p khÃ'ng thuá»•Tmc pháº¡m vi Ä'iá»•u chá»•%oñh cá»•sa quy Ä'á»•nh trÃa»n.

NgÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i IÃ m cÃjc cÃ'ng viá»•c quy Ä'á»•nh tá»• « Khoáº£n 1 Ä'áº¿n Khoáº£n 7, Háºing má»•c 1, Ä•iá»•u 46 náº¿u chuyá»fn Ä'á»•i chá»•§ sá»-dá»•ng hoáº-c chuyá»fn Ä'á»•i cÃ'ng viá»•c thÃ¬ khÃ'ng Ä'Æºá»•c tÃm cÃjc cÃ'ng viá»•c quy Ä'á»•nh tá»• « Khoáº£n 8 Ä'áº¿n Khoáº£n 11, Ä•iá»•u 46.

NgÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i IÃ m cÃjc cÃ'ng viá»•c quy Ä'á»•nh tá»• « Khoáº£n 8 Ä'áº¿n Khoáº£n 11, Ä•iá»•u 46 khÃ'ng Ä'Æºá»•c phÃ•p chuyá»fn Ä'á»•i chá»•§ sá»-dá»•ng hoáº-c chuyá»fn Ä'á»•i cÃ'ng viá»•c. CÃjc trÆºá»•ng há»•p quy Ä'á»•nh táºji cÃjc Khoáº£n cá»•sa Háºing má»•c 1, Ä•iá»•u 59, Ä'Ã£ Ä'Æºá»•c cÆj quan chá»•§ quáº£n cho phÃ•p thÃ¬ khÃ'ng thuá»•Tmc pháº¡m vi háº¡n cháº¿ nÃ y.

NgÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i á»•Ý Háºing má»•c trÃa»n sau khi Ä'Æºá»•c phÃ•p chuyá»fn Ä'á»•i chá»•§ sá»-dá»•ng hoáº-c chuyá»fn Ä'á»•i cÃ'ng viá»•c thÃ¬ thá»•i gian Ä'Æºá»•c thuÃa IÃ m viá»•c cáº§n pháº£i tÃ-nh gá»•Tm p vá»•i thá»•i gian Ä'Ã£ IÃ m viá»•c, vÃ thá»•±c hiá»•n theo quy Ä'á»•nh táºji Ä•iá»•u 52.

Ä•iá»•u 54:

Chá»•§ sá»-dá»•ng thuÃa ngÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i IÃ m cÃjc cÃ'ng viá»•c tá»• « Khoáº£n 8 Ä'áº¿n Khoáº£n 11, Háºing má»•c 1, Ä•iá»•u 46 cÃ³ má»•Tmt trong cÃjc sá»•±viá»•c dÆºá»•i Ä'Ã¢y sáº½ khÃ'ng Ä'Æºá»•c phÃ•p tuyá»fn má»•Tm, Giáº¥y phÃ•p thuÃa hoáº-c gia háº¡n Giáº¥y phÃ•p thuÃa; náº¿u Ä'Ã£ Ä'Æºá»•c cáº¥p Giáº¥y phÃ•p tuyá»fn má»•Tm sáº½ khÃ'ng Ä'Æºá»•c tiáº¿p tá»•c IÃ m thá»•§ tá»•c tiáº¿p nháº-n vÃ o IÃ m viá»•c:

1/ Ä•ang cÃ³ tranh cháº¥p chá»•§ thá»•c hoáº-c Ä'Ã-nh cÃ'ng theo quy Ä'á»•nh táºji Ä•iá»•u 10 táºji nÆj i mÃ ngÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i dá»•± Ä'á»•nh sáº½ Ä'áº¿n IÃ m viá»•c.

2/ Khi tuyá»fn má»•Tm lao Ä'á»•Tmng trong nÆºá»•c, tá»• « chá»•i thuÃa nhÃ¢n viÃa»n do Ä•Æjn vá»•dá»•ch vá»•ng viá»•c IÃ m nhÃ nÆºá»•c giá»•i thiá»•tu hoáº-c ngÆºá»•i tá»•± tá»•i tÃ¬m viá»•c mÃ khÃ'ng cÃ³ IÃ½ do chÃ-nh Ä'Ã¡ng.

3/ ThuÃa ngÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i cÃ³ hÃ nh tung khÃ'ng rÃµ rÃ ng hoáº-c che dáº¥u ngÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i vá»•i sá»•‘IÆºá»•ng hoáº-c tá»•‰ lá»•± nháº¥t Ä'á»•nh.

4/ Ä•Ã£ tá»•ng thuÃa ngÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i IÃ m viá»•c báº¥t hâ»•p phÃ•jp.

5/ Ä•Ã£ tá»•ng sa tháº£i lao Ä'á»•Tmng trong nÆºá»•c báº¥t hâ»•p phÃ•jp.

6/ Bâ»•cÆj quan chá»•§ quáº£n Ä'á»•a phÆºÆjng kiá»fm tra, phÃ•jt hiá»•n vÃ chá»•cng thá»•±viá»•c do thuÃa lao Ä'á»•Tmng nÆºá»•c ngoÃ i dáº«n Ä'áº¿n giáº£m cÃjc Ä'iá»•u kiá»•n lao Ä'á»•Tmng cá»•sa lao Ä'á»•Tmng nÆºá»•c.

7/ NgÆºá»•i nÆºá»•c ngoÃ i Ä'Æºá»•c thuÃa IÃ m viá»•c Ä'Ã£ gÃ¢y phÆºÆjng hâº¡i Ä'áº¿n an ninh tráº-t tá»•± xÃ£ hâ»•Tmi, Ä'Ã£ bá»•xá»-IÃ½ theo Luáº-t báº£o vá»•± tráº-t tá»•± xÃ£ hâ»•Tmi.

8/ Ä•Ã£ tá»•ng thu giá»• hoáº-c chiáº¿m dâ»•ng hâ»•Tm chiáº¿u, thá»•cÆº trÃº hoáº-c tÃ i sáº£n cá»•sa lao Ä'á»•Tmng nÆºá»•c ngoÃ i má»•Tmt cÃjc báº¥t hâ»•p phÃ•jp.

- 9/ KhÃ'ng nÃ»ng nÃ»ng phÃ- thu dung vÃ' phÃ- giao thÃ'ng cÃºn thiÃ°t chi trÃ°c cho viÃ»c trÃ»ng xuÃ°t lao Ã'á»ng nÃÆ°á»c ngoÃ i theo Ã'Ã°ng thÃ»i gian hÃ°jn Ã'á»nh.
- 10/ Khi uÃ» - nhiÃ» f m tuyÃ» f n mÃ»ng nÃÆ°á»c ngoÃ i Ã'Ã£ yÃ°u cÃºn hÃ°jn Ã'á»nh. hoÃ°c thu lÃ»i bÃ°t chÃ- nh tÃ» « Ã•Æj n vÃ»i dÃ»ch vÃ»i yÃ»c viÃ»c IÃ m tÃÆ° nhÃ¢n.
- 11/ Khi IÃ m cÃ¡jc thÃ»i tÃ»i xin cÃºn hÃ°jn phÃ©p giÃ°y phÃ©p, tuyÃ» f n mÃ»ng tiÃ°t p nhÃ°n lao Ã'á»ng hoÃ°c quÃ°n IÃ½ Ã'Ã£ cung cÃºn p cÃ¡jc tÃ i liÃ» fu khÃ'ng Ã'Ã°ng thÃ»i c tÃ°t.
- 12/ Ã•Æfng quÃ°n cÃ¡jc tÃ¬m ngÃÆ°á»c khÃ'ng Ã'Ã°ng thÃ»i c tÃ°t.
- 13/ TÃ i liÃ» fu Ã'Æ°á»c yÃ°u cÃºn hÃ°jn bÃ» sung cho phÃ¹ há»p vÃ»i quy Ã'á»nh trong thÃ»i gian hÃ°jn Ã'á»nh, nhÃÆ°ng khÃ'ng bÃ» sung Ã'Ã°ng hÃ°jn.
- 14/ Vi phÃ°im Luá°t nÃ y hoÃ°c cÃ¡jc vÃ°f n bÃ°t hÃÆ°á»ng dÃ»n HÃ°jng mÃ»ng 2, HÃ°jng mÃ»ng 3, Ã•iá»u 48, Ã•iá»u 49.
- 15/ NhÃ»ng ngÃÆ°á»c vi phÃ°im Luá°t bÃ°t hÃÆ°á»ng vÃ»i mÃ»ng vÃ»i i má»C c Ã'á»ng nÃ°. khÃ'ng khÃ'ng. CÃ¡jc sÃ»i viÃ»c quy Ã'á»nh thÃ»i « KhoÃ°n 3 Ã'á°t nÃ°n KhoÃ°n 15 nÃ°u trÃ°n giÃ»i vÃ»i hÃ°jn thÃ»i gian phÃ°it sinh trong vÃ°ng 2 nÃ°f m trÃÆ°á»c c ngÃ y xin cÃºn p phÃ©p.
- SÃ»i lÃÆ°á»ng ngÃÆ°á»c, tÃ»i lá»i f nÃ°u á»Y KhoÃ°n 3 HÃ°jng mÃ»ng 1 trÃ°n do UÃ» - ban Lao Ã'á»ng cÃ'ng bÃ».
- Ã•iá»u 55:
- Chá»§ sá»- dÃ»ng thuÃ°a ngÃÆ°á»c ngoÃ i IÃ m cÃ¡jc cÃ'ng viÃ»c quy Ã'á»nh thÃ»i « KhoÃ°n 8 Ã'á°t nÃ°n KhoÃ°n 10, HÃ°jng mÃ»ng 1, Ã•iá»u 46 phÃ°i nÃ»ng phÃ- á»i nÃ'á»nh viÃ»c IÃ m cho Quá»i á»i nÃ'á»nh viÃ»c IÃ m do UÃ» - ban Lao Ã'á»ng thÃ'nh lÃ°o-p. Quá»i nÃ y dÃ°ng Ã'á»f tÃ°fng cÃÆ°á»c cÃ'ng tÃ°c xÃ°c tiÃ°t nÃ°n viÃ»c IÃ m trong nÃÆ°á»c, nÃ¢ng cao phÃ°c lÃ»i lao Ã'á»ng vÃ' xá»- IÃ½ cÃ¡jc vÃ»i viÃ»c liÃ°n quan Ã'á°t nÃ°n quÃ°n IÃ½ thuÃ°a lao Ã'á»ng nÃÆ°á»c ngoÃ i.
- Khi ngÃÆ°á»c nÃÆ°á»c ngoÃ i Ã'Æ°á»c thuÃ°a IÃ m viÃ»c liÃ°n quan hÃ°jn á»Y HÃ°jng mÃ»ng 1 trÃ°n bÃ» - viÃ»c vÃ' mÃ»ng liÃ°n lÃ°o-p liÃ°n thÃ»i « 3 ngÃ y hoÃ°c quan hÃ»i f thuÃ°a mÃÆ°á»n chÃ°y dÃ»ng thÃ'nh chÃ» § sá»- dÃ»ng phÃ°i thÃ'ng bÃ°jo sÃ»i viÃ»c trÃ°n theo quy Ã'á»nh cÃ»sa phÃ°ip luá°t Ã'á»f huá»i. giÃ°y phÃ©p thuÃ°a vÃ' sÃ° 1/2 khÃ'ng phÃ°i tiÃ°t nÃ°u tÃ»i vÃ»i nÃ»ng phÃ- á»i nÃ'á»nh viÃ»c IÃ m.
- Chá»§ sá»- dÃ»ng khÃ'ng nÃ»ng phÃ- á»i nÃ'á»nh viÃ»c IÃ m Ã'Ã°ng hÃ°jn theo quy Ã'á»nh, Ã'Æ°á»c gia hÃ°jn thÃ'nh 30 ngÃ y Ã'á»f thÃ»i c hiÃ» f, quÃ°i thÃ»i gian gia hÃ°jn vÃ°t chÃÆ°a nÃ»ng thÃ'nh kÃ» f thÃ»i « ngÃ y bÃ°t hÃÆ°á»ng 1/2 thÃ'ng thÃ'nh thÃ»i c ngÃ y thÃ»i c nÃ»ng mÃ»ng 1% sÃ»i tiÃ°t phÃ- á»i nÃ'á»nh viÃ»c IÃ m phÃ°i nÃ»ng thÃ'nh quÃ°n hÃ°jn vÃ' xá»- tÃ»i vÃ' xá»- i sÃ»i phÃ- á»i nÃ'á»nh viÃ»c liÃ°n vÃ' phÃ- phÃ°it nÃ»ng thÃ'nh 1% sÃ»i tiÃ°t phÃ- á»i nÃ'á»nh thÃ'nh i rÃ°t mÃ»ng phÃ°i nÃ»ng thÃ'nh hoÃ°c toÃ°n bÃ»ng phÃ°it nÃ»ng thÃ'nh 1% sÃ»i tiÃ°t phÃ- á»i nÃ'á»nh thÃ'nh.
- Má»C phÃ- viÃ»c thu chi, bÃ°t hÃÆ°á»ng quÃ°n vÃ' sÃ»i - dÃ»ng Quá»i á»i nÃ'á»nh viÃ»c IÃ m do UÃ» - ban Lao Ã'á»ng phÃ°i hÃ»i vÃ»i cÃ°i cÃÆ°i quan hÃ»i tÃ»i quan quy Ã'á»nh.
- Ã•iá»u 56:
- Lao Ã'á»ng nÃÆ°á»c ngoÃ i bÃ» viÃ»c vÃ' mÃ»ng liÃ°n lÃ°o-p liÃ°n thÃ»i « 3 ngÃ y hoÃ°c quan hÃ»i f thuÃ°a mÃÆ°á»n chÃ°y dÃ»ng thÃ'nh chÃ» § sá»- dÃ»ng trong vÃ°ng 3 ngÃ y phÃ°i thÃ'ng bÃ°jo sÃ»i viÃ»c bÃ°t hÃÆ°á»ng vÃ°f n bÃ°t hÃÆ°á»ng cho cÃÆ°i quan chÃ» § quÃ°n vÃ' cÃÆ°i quan cÃºn sÃ°t Ã'á»nh phÃÆ°Æjng.
- Ã•iá»u 57:
- Chá»§ sá»- dÃ»ng thuÃ°a lao Ã'á»ng nÃÆ°á»c ngoÃ i khÃ'ng Ã'Æ°á»c cÃ°i nhÃ»ng hÃ'nh vi dÃÆ°á»i i Ä'Äçy:

- 1/ ThuÃª lao Ã'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i khi chÆ°a Ã'Æ°á»£c cáº¥p phÃ©p, giáº¥y phÃ©p háº¿t hiá»‡u lá»±c hoáºc lao Ã'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i do ngÆ°á»•i khÃ¡c xin thuÃª.
- 2/ ThuÃª lao Ã'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i Ã'á»f lÃ m viá»‡c cho ngÆ°á»»•i khÃ¡c.
- 3/ Sai phÃ©ji lao Ã'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i lÃ m cÃ’ng viá»‡c khÃ’ng Ä'Ã°ng trong giáº¥y phÃ©p.
- 4/ ChÆ°a xin phÃ©p Ä'Ã£ thay Ä'á»•i Ä'á»a Ä'iá»fm lÃ m viá»‡c cá»§a lao Ã'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i lÃ m cÃ’ng viá»‡c quy Ä'á»«nh tá» « Khoáº£n 8 Ä'áº¿n Khoáº£n 10, Ä•íá»•u 46.
- 5/ KhÃ’ng xáº¿p sáº¿p Ä'á»f lao Ã'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i Ä'i khÃ¡m sá»©c khoáº» theo quy Ä'á»«nh, hoáºc khÃ’ng thÃ’ng bÃ¡jo káº¿t quáº£ khÃ¡m sá»©c khoáº» cho cÆj quan chá»§ quáº£n y táº¿ theo quy Ä'á»«nh.
- 6/ Do thuÃª lao Ã'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i dáº»n Ä'áº¿n cháº¥m dá»©t há»£p Ä'á»“ng hoáºc sa tháº£i lao Ã'á»™ng trong nÆ°á»»c.
- 7/ Sá»- dá»¥ng biá»‡n phÃ©p cÆ°á»¡ng Ä©p Ä'e dá»•a hoáºc cÃ¡c hÃ¬nh thá»©c phi phÃ©p khÃ¡c Ä'á»f Ä©p lao Ã'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i lÃ m viá»‡c.
- 8/ Thu giá»- hoáºc chíáº¿m dá»¥ng há»™ chíáº¿u, tháº» cÆ° trÃº hoáºc tÃ i sáº£n cá»§a lao Ä'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i má»™t cÃ¡ch báº¥t há»£p phÃ©p.
- 9/ Vi pháº¡m Luáºt nÃ y hoáºc cÃ¡c vÃƒn báº£n hÆ°á»»ng dáº»n Luáºt nÃ y.
- Ä•íá»•u 58:
- Lao Ä'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i trong thá»•i gian Giáº¥y phÃ©p thuÃª cÃ³ hiá»‡u lá»±c xuáº¥t cáº£nh hoáºc cháº¿t khÃ’ng do trÃ¡ch nhiá»‡m cá»§a chá»§ sá»- dá»¥ng thÃ¬nh chá»§ sá»- dá»¥ng Ä'Æ°á»£c phÃ©p xin tuyá»fn má»™ bá»• sung táº¿ji Uá»• ban Lao Ä'á»™ng.
- Thá»•i háº¡n giáº¥y phÃ©p bá»• sung lÃ thá»•i gian cÃ²n láº¿ji trÃºn giáº¥y phÃ©p cÅ©; thá»•i háº¡n giáº¥y phÃ©p cÅ© cÃ²n láº¿ji khÃ’ng Ä'á»§ 6 thÃ¡ng thÃ¬nh khÃ’ng Ä'Æ°á»£c xin cáº¥p giáº¥y phÃ©p bá»• sung.
- Ä•íá»•u 59:
- Lao Ä'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i lÃ m cÃ¡c cÃ’ng viá»‡c quy Ä'á»«nh tá» « Khoáº£n 8 Ä'áº¿n Khoáº£n 11, Ä•íá»•u 46, náº¿u vÃ¬nh nhá»-ng nguyÃ¤n nhÃ¢n dÆ°á»»i Ä'Ã¢y, sau khi Ä'Æ°á»£c cÆj quan chá»§ quáº£n cho phÃ©p cÃ³ thá»f Ä'Æ°á»£c chuyá»fn Ä'á»•i chá»§ sá»- dá»¥ng hoáºc chuyá»fn Ä'á»•i cÃ’ng viá»‡c.
- 1/ Chá»§ sá»- dá»¥ng hoáºc ngÆ°á»»•i Ä'Æ°á»£c chÃƒm sÃ³c cháº¿t hoáºc di cÆ°.
- 2/ TÃ u thuyá»•n bá»« thu giá»-, bá»« Ä'áºm hoáºc pháº£i tu sá»-a mÃ khÃ’ng thá»f tiáº¿p tá»¥c lÃ m viá»‡c.
- 3/ Chá»§ sá»- dá»¥ng Ä'Ã³ng cá»-a nhÃ mÃ¡y, táº¡m ngÆ°ng sáº£n xuáº¥t hoáºc khÃ’ng tráº£ IÆ°Æ¡ng lao Ä'á»™ng theo Ä'Ã°ng há»£p Ä'á»“ng lao Ä'á»™ng, Ä'Ã£ cháº¥m dá»©t há»£p Ä'á»“ng lao Ä'á»™ng.
- 4/ Nhá»-ng lÃ½ do khÃ¡c khÃ’ng thuá»™c trÃ¡ch nhiá»‡m cá»§a lao Ä'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i. TrÃ¬nh thá»± chuyá»fn Ä'á»•i chá»§ sá»- dá»¥ng hay chuyá»fn Ä'á»•i cÃ’ng viá»‡c sáº½ do Uá»• ban Lao Ä'á»™ng quy Ä'á»«nh.
- Ä•íá»•u 60:
- Lao Ä'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i bá»« cÆj quan cáº£nh sÃ¡t buá»™c xuáº¥t cáº£nh theo quy Ä'á»«nh thÃ¬nh chi phÃ- giao thÃ’ng vÃ chi phÃ- cáº§n thiáº¿t trong thá»•i gian thu dung lao Ä'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i do chá»§ sá»- dá»¥ng chi tráº£.
- Chi phÃ- nÃºu táº¿ji Háº¡ng má»¥c trÃºn do Quá»¹ á»•n Ä'á»«nh viá»‡c lÃ m táº¡m chi trÆ°á»»c, sau khi Ä'Ã£ táº¡m chi, CÆj quan chá»§ quáº£n Quá»¹ á»•n Ä'á»«nh viá»‡c lÃ m thÃ’ng bÃ¡jo cho sá»- dá»¥ng thá»•i háº¡n pháº£i hoÃ n tráº£, náº¿u háº¿t háº¡n hoÃ n tráº£ váº«n chÆ°a hoÃ n tráº£ sáº½ bá»« cÆ°á»¡ng cháº¿t thi hÃ nh.
- Tiá»•n Ä'áºt cá»•c mÃ chá»§ sá»- dá»¥ng ná»™p theo quy Ä'á»«nh táº¿ji Háº¡ng má»¥c 3, Ä•íá»•u 55 trÆ°á»»c khi Luáºt nÃ y sá»-a Ä'á»•i thÃ¬nh sau khi sá»-a Ä'á»•i, Ä'á»£i khi lao Ä'á»™ng nÆ°á»»c ngoÃ i háº¿t háº¡n giáº¥y phÃ©p hoáºc bá»« cháº¥m dá»©t giáº¥y phÃ©p thuÃª, xuáº¥t cáº£nh hoáºc Ä'Æ°á»£c chá»§ sá»- dá»¥ng má»•i tiáº¿p nháº-n, thÃ¬nh mang Ä'áº§y Ä'á»§ giáº¥y tá»• liáºn

quan tá»i Uá»· ban Lao Ä'á»™ng Ä'á»f xin hoÃn tráº£ láº¡i.

Ä•íá»•u 61:

Lao Ä'á»™ng nÆ°á»·c ngoÃi cháº¿t trong thá»·i gian IÃ m viá»·c thÃ¬ chá»§ sá»- dá»·ng pháº£i cÃ³ trÃ¬ch nhiá»·m giáº£i quyáº¿t viá»·c tang ma cho ngÆ°á»·i lao Ä'á»™ng.

Ä•íá»•u 62:

CÆj quan chá»§ quáº£n, cÆj quan cáº£nh sÃ¡t hoáº·c cÆj quan biÃªn phÃ²ng trÃªn biá»fn cáº§n cá»- nhÃ¢n viÃªn mang Ä'á»·y Ä'á»·y tá»· chá»·ng minh tá»·i nÆj i IÃ m viá»·c cá»§a lao Ä'á»™ng nÆ°á»·c ngoÃi i hoáº·c nhá»·ng nÆj i kháº£ nghi cÃ³ ngÆ°á»·i nÆ°á»·c ngoÃi i IÃ m viá»·c báº£t hÃ»·p phÃ¶p Ä'á»f kiá»fm tra.

Chá»§ sá»- dá»·ng khÃ¬ng Ä'Æ°á»·c nÃ©o trÃ¬nh, ngÃfn cáº£n hoáº·c tá»· « chá»·i viá»·c kiá»fm tra nÃºu trÃªn.

ChÆ°Æ¡ng 6: Xá»- IÃ½ vi pháº¡m

Ä•íá»•u 63:

Vi pháº¡m Ä•íá»•u 44 hoáº·c Khoáº£n 1, Khoáº£n 2, Ä•íá»•u 57 sáº½ bá»· xá»- pháº¡t tá»· « 150.000-750.000 Ä•Ã i tá»·. Trong vÃ²ng nÃ¢m nÃ¢m tÃ¡i pháº¡m sáº½ bá»· pháº¡t tÃ¹, lao dá»·ch tá»·i Ä'á»· 3 nÃ¢m, hoáº·c bá»· xá»- pháº¡t hoáº·c cáº£ hai hÃ¬nh thá»·c xá»- pháº¡t trÃªn vá»·i tiá»·n pháº¡t tá»·i Ä'á»· 1.200.000 Ä•Ã i tá»·.

NgoÃi nhá»·ng ngÆ°á»·i Ä'áº¡i diá»·n phÃ¶p nhÃ¢n, Ä'áº¡i IÃ½ cá»§a phÃ¶p nhÃ¢n hoáº·c cá»§a cÃ¢ng dÃ¢n tá»·± do, ngÆ°á»·i Ä'Æ°á»·c thuÃª hoáº·c nhÃ¢n viÃªn nghiá»·p vá»· khÃ¬c do thá»·±c hiá»·n nghiá»·p vá»· mÃ vi pháº¡m Ä•íá»•u 44 hoáº·c Khoáº£n 1, Khoáº£n 2, Ä•íá»•u 57 bá»· xá»- IÃ½ nhÆ° á»· Y Háº¡ng má»·c trÃªn ra, thÃ¬ báº£n thÃ¢n phÃ¶p nhÃ¢n hoáº·c cÃ¢ng dÃ¢n tá»·± do Ä'Ã³ cÃ¢ng bá»· xá»- pháº¡t hoáº·c pháº¡t tiá»·n nhÆ° Háº¡ng má»·c nÃºu trÃªn.

Ä•íá»•u 64:

Vi pháº¡m Ä•íá»•u 45 sáº½ bá»· pháº¡t tiá»·n 100.000 Ä'áº¿n 500.000 Ä•Ã i tá»·. Trong vÃ²ng 5 nÃ¢m tÃ¡i pháº¡m sáº½ bá»· pháº¡t tÃ¹, lao dá»·ch tá»·i Ä'á»· 1 nÃ¢m, hoáº·c bá»· xá»- pháº¡t hoáº·c cáº£ hai hÃ¬nh thá»·c xá»- pháº¡t trÃªn vá»·i tiá»·n pháº¡t tá»·i Ä'á»· 600.000 Ä•Ã i tá»·.

Nhá»·ng ngÆ°á»·i do mÆ°u Ä'á»· doanh lá»·i mÃ vi pháº¡m Ä•íá»•u 45, sáº½ bá»· xá»- pháº¡t tÃ¹ tá»·i Ä'á»· 3 nÃ¢m hoáº·c bá»· xá»- pháº¡t hoáº·c cáº£ hai hÃ¬nh thá»·c xá»- pháº¡t trÃªn vá»·i tiá»·n pháº¡t tá»·i Ä'á»· 1.200.000 Ä•Ã i tá»·.

Nhá»·ng doanh nghiá»·p coi viá»·c vi pháº¡m quy Ä'á»·nh Ä•íá»•u 45 IÃ bÃ¬nh thÆ°á»·ng sáº½ bá»· pháº¡t tÃ¹ tá»·i 5 nÃ¢m, Ä'á»·ng thá»·i bá»· xá»- pháº¡t tiá»·n tá»·i Ä'á»· 1.500.000 Ä•Ã i tá»·. NgoÃi nhá»·ng ngÆ°á»·i Ä'áº¡i diá»·n phÃ¶p nhÃ¢n, Ä'áº¡i IÃ½ cá»§a phÃ¶p nhÃ¢n hoáº·c cá»§a cÃ¢ng dÃ¢n tá»·± do, ngÆ°á»·i Ä'Æ°á»·c thuÃª hoáº·c nhÃ¢n viÃªn nghiá»·p vá»· khÃ¬c do thá»·±c hiá»·n nghiá»·p vá»· mÃ vi pháº¡m quy Ä'á»·nh Ä•íá»·u 45, bá»· xá»- IÃ½ theo quy Ä'á»·nh táº¡i Háº¡ng má»·c 3 trÃªn Ä'Ã¢y ra, thÃ¬ báº£n thÃ¢n phÃ¶p nhÃ¢n hoáº·c cÃ¢ng dÃ¢n tá»·± do nÃ y cÃ¢ng bá»· xá»- pháº¡t hoáº·c pháº¡t tiá»·n nhÆ° táº¡i Háº¡ng má»·c nÃ y.

Ä•íá»•u 65:

Vi pháº¡m Háº¡ng má»·c 1, Khoáº£n 1, 4, 5 cá»§a Háº¡ng má»·c 2, Ä•íá»•u 5, Háº¡ng má»·c 2 Ä•íá»•u 34, Khoáº£n 2, 7, 8, 9 Ä•íá»•u 40, bá»· xá»- phÃ¶p tiá»·n tá»· « 300.000 Ä'áº¿n 1.500.000 Ä•Ã i tá»·.

ChÆ°a xin phÃ©p Ä'Ã£ thá»·±c hiá»·n nghiá»·p vá»· dá»·ch vá»· viá»·c IÃ m vÃ vi pháº¡m Khoáº£n 2, 7, 8, 9 Ä•íá»•u 40, bá»· xá»- pháº¡t nhÆ° quy Ä'á»·nh táº¡i Háº¡ng má»·c trÃªn.

Ä•íá»•u 66:

Vi pháº¡m Khoáº£n 5, Ä•íá»•u 40, sáº½ cÃ¢f n cá»·c sá»· tiá»·n yÃºu cáº§u, giao kÃ¬o hoáº·c Ä'Ã£ nháº·n vÆ°á»·t quÃ¡i tiÃºu chuáº·n quy Ä'á»·nh, hoáº·c sá»· tiá»·n thu lá»·i báº£t chÃ¬nh tÆ°Æ¡ng Ä'Æ°Æ¡ng, pháº¡t tiá»·n gáº£p tá»· « 10 Ä'áº¿n 20 láº§n.

ChÆ°a xin phÃ©p Ä'Ã£ thá»·±c hiá»·n nghiá»·p vá»· dá»·ch vá»· viá»·c IÃ m vÃ vi pháº¡m Khoáº£n 5 Ä•íá»•u 40, bá»· xá»- pháº¡t nhÆ° quy Ä'á»·nh táº¡i Háº¡ng má»·c trÃªn.

Ä•íá»•u 67:

Vi pháºjim Khoáº£n 2, 3 Háº¡ng má»¥c 2, Ä•iá»•u 5, Ä•iá»•u 10, Háº¡ng má»¥c 1 Ä•iá»•u 36, Ä•iá»•u 37, Ä•iá»•u 39, Khoáº£n 1, 3, 4, 6, 10, 11, 12, 13, 14, 15 Ä•iá»•u 40, Khoáº£n 5, 8, 9 Ä•iá»•u 57, hoáºc Khoáº£n má»¥c 2, Ä•iá»•u 62, sáº½ bá»*c* xá»- pháºjt 60.000 Ä‘áº¿n 300.000 Ä•Ã i tá»‡. ChÆ°a xin phÃ©p Ä‘Ã£ thá»±c hiá»‡n nghiá»‡p vá»¥ dá»*c*h vá»¥ viá»¥c IÃ m vÃ vi pháºjim Khoáº£n 1, 3, 4, 6 hoáºc 10 Ä•iá»•u 40, bá»*c* xá»- pháºjt nhÆ° quy Ä‘á»*c*nh táºji Háº¡ng má»¥c trÃªn.

Ä•iá»•u 68:

Vi pháºjim Ä•iá»•u 9, Háº¡ng má»¥c 1 Ä•iá»•u 33, Ä•iá»•u 41, Ä•iá»•u 43, Ä•iá»•u 56, Khoáº£n 3, 4 Ä•iá»•u 57, hoáºc Ä•iá»•u 61 bá»*c* pháºjt tiá»•n tá»« 30.000 Ä‘áº¿n 50.000 Ä•Ã i tá»‡. Vi pháºjim Khoáº£n 6 Ä•iá»•u 57, cÃƒn cá»© sá»*c* lÆ°á»£ng lao Ä‘á»™ng bá»*c* cháº¥m dá»©t há»£p Ä‘á»“ng, sa tháºxi, bá»*c* xá»- pháºjt 20.000 Ä‘áº¿n 100.000 Ä•Ã i tá»‡/ngÆ°á»•i.

NgÆ°á»•i nÆ°á»c ngoÃ i vi pháºjim Ä•iá»•u 43 sáº½ bá»*c* buá»™c pháºxi xuáº¥t cáº£nh, khÃ‘ng Ä‘Æ°á»£c quay trá» Ÿ láºji Ä•Ã i Loan IÃ m viá»¥c.

NgÆ°á»•i nÆ°á»c ngoÃ i vi pháºjim Ä•iá»•u 43 hoáºc cÃ³ cÃƒc sá»± viá»¥c nhÆ° á» Ÿ Háº¡ng má»¥c 1, 2 Ä•iá»•u 74 sáº½ bá»*c* buá»™c xuáº¥t cáº£nh trong thá»•i gian háºjn Ä‘á»*c*nh, háº¿t thá»•i háºjn v n chÆ°a xuáº¥t cáº£nh thÃ¬ cÆ¡ quan cáº£nh sÃ¡t sáº½ cÆ°á»¡ng ch z xuáº¥t cáº£nh, trÆ°á»c khi xuáº¥t cáº£nh, cÆ¡ quan cáº£nh sÃ¡t sáº½ thu dung Ä‘á»*i* tÆ°á»£ng nÃ y.

Ä•iá»•u 69:

CÃƒc Ä‘Æ¡n v n d á»*c* ch vá»¥ viá»¥c IÃ m tÆ° nhÃ¢n cÃ³ nh á»“ng hÃ nh vi sau sáº½ bá»*c* cÆ¡ quan ch § qu ºn x - IÃ½ táºjim dá»*c*ng hoáºjt Ä‘á»™ng trong thá»•i gian tá»‘i Ä‘a 1 nÃƒm:

1/ Vi pháºjim Khoáº£n 4, 5, 6, 8 Ä•iá»•u 40 hoáºc Ä•iá»•u 45.

2/ Ä•Ã£ bá»*c* pháºjt tiá»•n 3 láº§n v n d á»*c* cÃƒng 1 IÃ½ do, nhÆ°ng v n chÆ°a cáºxi thiá»‡n.

3/ Trong thá»•i gian 1 nÃƒm bá»*c* x - pháºjt tiá»•n 4 láº§n tr  Ÿ IÃ³n.

Ä•iá»•u 70:

Ä•Æ¡n v n d á»*c* ch vá»¥ viá»¥c IÃ m tÆ° nhÃ¢n cÃ³ hÃ nh vi sau Ä‘Ã¢y sáº½ bá»*c* cÆ¡ quan ch § qu ºn r øt gi ºy phÃ©p:

1/ Vi pháºjim Ä•iá»•u 38, Khoáº£n 2, 7, 9 hoáºc 14 Ä•iá»•u 40.

2/ Trong thá»•i gian 1 nÃƒm bá»*c* x - IÃ½ táºjim Ä‘Ã¬nh ch §% hoáºjt Ä‘á»™ng 2 láº§n.

Ä•Æ¡n v n d á»*c* ch vá»¥ viá»¥c IÃ m tÆ° nhÃ¢n b á»*c* r øt gi ºy phÃ©p thÃ¬ trong thá»•i gian 2 nÃƒm ngÆ°á»•i ph á»¥ trÃ¡ch hay ngÆ°á»•i Ä‘áº¿i di a»‡n có§a Ä‘Æ¡n v n Ä‘á»*c*nh n ºu xin cáº¥p láºji gi ºy phÃ©p th nh láºp Ä‘Æ¡n v n d á»*c* ch vá»¥ viá»¥c IÃ m má»*c* s o% khÃ‘ng Ä‘Æ°á»£c cÆ¡ quan ch § qu ºn th á»¥ IÃ½ h á»“ sÆ¡.

Ä•iá»•u 71:

NhÃ¢n viÃ³n chuyÃ³n trÃ¡ich d á»*c* ch vá»¥ viá»¥c IÃ m vi pháºjim Ä•iá»•u 37 sáº½ bá»*c* cÆ¡ quan ch § qu ºn hu . ch §@ng nh º-n nhÃ¢n viÃ³n chuyÃ³n m n d á»*c* ch vá»¥ viá»¥c IÃ m.

Ä•iá»•u 72:

Ch § s á»- d á»¥ng cÃ³ nh á»“ng hÃ nh vi dÆ°á»•i Ä‘Ã¢y sáº½ b á»*c* hu . gi ºy phÃ©p tuy f m á»™, m á»™t ph ø§n hoáºc toÃ n b á»™ Giáº¥y phÃ©p thuÃº.

1/ CÃ³ m á»™t trong nh á»“ng hÃ nh vi n ºu t ºji cÃƒc khoáº£n có§a Háº¡ng má»¥c 1, Ä•iá»•u 54.

2/ CÃ³ m á»™t trong nh á»“ng hÃ nh vi n ºu t ºji cÃƒc Khoáº£n 1, 2, 6, 7, 8, 9 có§a Ä•iá»•u 57.

3/ CÃ³ m á»™t trong nh á»“ng hÃ nh vi quy Ä‘á»*c*nh táºji Khoáº£n 3, 4 Ä•iá»•u 57, Ä‘Ã£ cho th á»•i gian Ä‘á»*f* c ºxi thi ‡n, nhÆ°ng h ºt h ºjn th á»•i gian v n chÆ°a cáºxi thi ‡n.

4/ CÃ³ cÃƒc s á»± viá»¥c n ºu t ºji Khoáº£n 5 Ä•iá»•u 57, Ä‘Ã£ Ä‘Æ°á»£c cÆ¡ quan ch § qu ºn y t ºz th ng b gio th á»±c hi ‡n nhÆ°ng v n khÃ‘ng th á»±c hi ‡n.

5/ Vi pháºjim quy Ä‘á»*c*nh táºji Ä•iá»•u 60.

Ä•iá»•u 73:

Lao Ä‘á»™ng nÆ°á»•i ngoÃ i cÃ³ cÃƒc s á»± viá»¥c dÆ°á»•i Ä‘Ã¢y sáº½ b á»*c* hu . b á»• gi ºy phÃ©p thuÃº:

1/ LÃ m viá»¥c cho ch § s á»- d á»¥ng khÃ‘ng Ä‘á»©ng t ºn trong gi ºy phÃ©p.

2/ KhÃ'ng tuÃ¢n theo sá»± sáºp Ä‘áºt cá»§a chá»§ sá»- dá»¥ng tá»± Ä½ IÃ m cÃ'ng viá»‡c ngoÃ i giáºy phÃ©p quy Ä‘á»nh.

3/ Bá»• viá»‡c 3 ngÃ y liÃ¢n tá»¥c khÃ'ng cÃ³ liÃ¢n há»‡ hoáºc quan há»‡ thuÃª mÆºá»n cháo¥m dá»©t.

4/ Tá»« ch 'i khÃjm s 'i Cc khoáº», cung cáºp giáºy khÃjm s 'i Cc khoáº» khÃ'ng Ä‘Äºng s 'i th á»± th á»‡c, ki 'f m tra s 'i Cc khoáº» khÃ'ng Ä‘áºt yÃºu cáºsu, tÃ¬nh tr ºng s 'i Cc khoáº» khÃ'ng Ä‘Äºp á»©ng Ä‘Æºá»£c cÃ'ng viá»‡c hoáºc máºc cÃ¡c b 'nh mÃ cÆj quan ch '§ qu ºn y t 'xã'p vÃ o loáºj b 'nh truy '...m.

5/ Vi ph ºm cÃ¡c vÃfn b 'nh hÆºá»ng dáºn cá»§a cÃ¡c Háºng m 'c 2, 3 Ä•iá»•u 48, Ä•iá»•u 49, v 'i m 'a»©c Ä‘á»TM nghiÃºm tr »ng.

6/ Vi ph ºm phÃ©p luáºt Ä‘Á i Loan v 'i m 'a»©c Ä‘á»TM nghiÃºm tr »ng.

7/ Tá»« ch 'i cung cáºp cÃ¡c t 'i li 'u ph ºi cung cáºp theo quy Ä‘á»nh hoáºc cung cáºp t 'i li 'u khÃ'ng trung th á»±c.

Ä•iá»•u 74:

Lao Ä‘á»TMng nÆºá»'c ngoÃ i háºt háºn gi ºy phÃ©p thuÃª hoáºc b 'nh hu 'a». gi ºy phÃ©p thuÃª theo quy Ä‘á»nh cá»§a Ä•iá»•u trÃ¢n, tr »« nh á»ng ngÆºá»'i Luáºt nÃ y cÃ³ quy Ä‘á»nh riÃ¢ng ra, Ä‘á»•u ph ºi láºp t 'a»©c xu ºt cáºnh, khÃ'ng Ä‘Æºá»£c ti 'x 'p t 'a»¥c IÃ m viá»‡c á»Ý Ä‘Á i Loan.

Lao Ä‘á»TMng nÆºá»'c ngoÃ i b 'nh viá»‡c 3 ngÃ y liÃ¢n ti 'x 'p khÃ'ng cÃ³ liÃ¢n há»‡, trÆºá»'c khi hu 'a». gi ºy phÃ©p thuÃª, cÆj quan ch '§ qu ºn nghi 'p v 'i xu ºt nh áºp cáºnh ph ºi ra lá»‡nh yÃºu cáºsu xu ºt cáºnh.

Nh á»ng trÆºá»'ng h 'p dÆºá»'i Ä‘Ácy khÃ'ng thu 'a»TMc ph ºi vi quy Ä‘á»nh ph ºi xu ºt cáºnh cá»§a Háºng m 'c 1 Ä•iá»•u nÃ y:

1/ LÆºu h 'a»'c sinh nÆºá»'c ngoÃ i, h 'a»'c sinh Hoa ki 'f m hoáºc h 'a»'c sinh con em Hoa ki 'f m Ä‘Æºá»£c ch '§ thu 'a» IÃ m theo quy Ä‘á»nh táºt i Luáºt nÃ y, háºt háºn Gi ºy phÃ©p thuÃª hoáºc má»TMt trong nh á»ng trÆºá»'ng h 'p nÃºu táºt i Khoáºn 1 Ä‘áºt n Khoáºn 5 cá»§a Ä•iá»•u trÆºá»'c.

2/ Lao Ä‘á»TMng nÆºá»'c ngoÃ i trong th á»•i gian IÃ m viá»‡c khÃ'ng ti 'x 'p nh áº-n viá»‡c khÃjm s 'i Cc khoáº» Ä‘á»nh k 'a»'3 theo quy Ä‘á»nh hoáºc ki 'f m tra s 'i Cc khoáº» khÃ'ng Ä‘áºt yÃºu cáºsu, Ä‘Æºá»£c CÆj quan ch '§ qu ºn y t 'xã'p nh áº-n cho ki 'f m tra láºt i, v 'i khi ki 'f m tra láºt i th 'i Ä‘áºt yÃºu cáºsu.

Ä•iá»•u 75:

Vi '‡c xã'a»- ph ºi ti 'a»n trong luáºt nÃ y do ch 'nh quy '»n hệ'u y (th á»' xÃ£, th 'i nh ph 'a'), th 'i nh ph 'a' tr 'a»±c thu 'a»TMc trung ÆºÆjng ti 'x 'n h 'i nh x 'a»- ph ºi.

Ä•iá»•u 76:

Vi '‡c xã'a»- ph ºi ti 'a»n trong Luáºt nÃ y, sau th á»•i gian quy Ä‘á»nh ph ºi n 'á»TMp ph ºi t mÃ chÆºa n 'á»TMp s 'aº½ chuy 'a»fn sang cÆºá»'ng ch 'x ' thi h 'i nh.

ChÆºÆjng 7: Ä•iá»•u khoáºn thi h 'i nh

Ä•iá»•u 77:

Lao Ä‘á»TMng nÆºá»'c ngoÃ i Ä‘Á£ xin phÃ©p v 'i Ä‘Æºá»£c phÃ©p IÃ m viá»‡c á»Ý Ä‘Á i Loan trÆºá»'c khi Luáºt (s 'a»-a Ä‘á»•i) nÃ y Ä‘Æºá»£c thi h 'i nh th 'i sau khi Luáºt nÃ y Ä‘Æºá»£c thi h 'i nh, n 'aºu th á»•i gian IÃ m viá»‡c Ä‘Æºá»£c chÆºa h 'a»t, khÃ'ng ph ºi xin láºt i gi ºy phÃ©p theo quy Ä‘á»nh cá»§a Luáºt nÃ y.

Ä•iá»•u 78:

NgÆºá»'i nh 'i cá»§a nh 'i viÃ¢n cÃ¡c Ä‘áºt s 'i qu ºn nÆºá»'c ngoÃ i t 'aºt i Ä•iá i Loan, cÃ¡c cÆj quan Ä‘áºt di 'n cá»§a nÆºá»'c ngoÃ i t 'aºt i Ä•iá i Loan v 'i cÃ¡c tá»•i ch '§ qu ºn t 'aºt i Ä•iá i Loan hoáºc nh á»ng ngÆºá»'i nÆºá»'c ngoÃ i Ä‘Á£ Ä‘Æºá»£c Bá»TM ngoáºt i giao th 'i ng b 'ijo cho U 'i ban Lao Ä‘á»TMng, n 'aºu c 'aºt nhu cáºsu IÃ m viá»‡c t 'aºt i Ä•iá i Loan thì'i khÃ'ng

pháº£i xin phÃ©p theo quy Ä‘á»«nh táºji Luáºt nÃ y.

Ä•iá»•u 79:

Nhá»«ng ngÆ°á»«i khÃ́ng quá»«c tá»«ch, nhá»«ng cÃ́ng dÃ¢n Ä•Ã i Loan cÃ³ quá»«c tá»«ch nÆ°á»«c ngoÃ i mÃ chÆ°a nháºp quá»«c tá»«ch trong nÆ°á»«c náº¿u Ä‘Æ°á»«c thuÃª IÃ m viá»«c sáº% tiáº¿n hÃ nh cÃ¡c thá»§ tá»¥c theo quy Ä‘á»«nh liÃªn quan Ä‘áº¿n ngÆ°á»«i nÆ°á»«c ngoÃ i trong Luáºt nÃ y.

Ä•iá»•u 80:

CÃ́ng dÃ¢n khu vá»«c Ä•áºji lá»¥c IÃ m viá»«c trÃªn IÃ£nh thá»• Ä•Ã i Loan thÃ¬ viá»«c thuÃª vÃ quáºn IÃ½ ngoÃ i Luáºt nÃ y cÃ³ quy Ä‘á»«nh riÃªng ra, Ä¡p dá»¥ng quy Ä‘á»«nh liÃªn quan táºji ChÆ°Æ¡ng 5 cá»§a Luáºt nÃ y.

Ä•iá»•u 81:

CÆ¡ quan chá»§ quáºn thá»¥ IÃ½ há»“ sÆ¡ xin phÃ©p tháºm Ä‘á»«nh cáº¥p phÃ©p Ä‘Æ°á»«c thu phÃ- tháºm Ä‘á»«nh vÃ phÃ- giáº¥y phÃ©p; má»«c phÃ- do Uá»· ban Lao Ä‘á»«ng quy Ä‘á»«nh.

Ä•iá»•u 82:

Víá»«c hÆ°á»«ng dáº«n chi tiáº¿t thi hÃ nh Luáºt nÃ y do Uá»· ban Lao Ä‘á»«ng quy Ä‘á»«nh.

Ä•iá»•u 83:

NgoÃ i HÃºng má»¥c 1, 2 3 cá»§a Ä•iá»•u 48 do Viá»«n HÃ nh chÃ-nh ra vÃƒn báººn hÆ°á»«ng dáº«n ra, Luáºt nÃ y cÃ³ hiá»¥u lá»¥c ká»f tá»«ng Ä y cÃ́ng bá»‘.